

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band: 37 (1928)
Heft: 52

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZER HOTEL-REVUE

REVUE SUISSE DES HOTELS

N° 52
BASEL, 27. Dezember 1928

N° 52
BASEL, 27 décembre 1928

INSERATE: Die einspaltige Nonpareillezeile oder deren Raum 45 Cts. Reklamen Fr. 1.50 per Zeile. Bei Wiederholung entsprechender Rabatt.

ABONNEMENT: SCHWEIZ: jährl. Fr. 12.—, halbj. Fr. 7.—, vierteljährlich Fr. 4.—, monatlich Fr. 1.50. Zuschlag für Postabonnemente 30 Cts. AUSLAND: bei direktem Bezug jährlich Fr. 15.—, halbj. Fr. 8.50, vierteljährlich Fr. 5.—, monatlich Fr. 1.80. Postabonnemente: Preise bei den ausländischen Postämtern erfragen. Für Adressänderungen ist eine Taxe von 30 Cts. zu entrichten.

Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins



Organe et propriété de la Société suisse des Hôteliers

Erscheint jeden Donnerstag mit illustrierter Monatsbeilage

Siebenunddreissigster Jahrgang
Trent-septième année

Paraît tous les jeudis avec Supplément illustré mensuel

ANNONCES: La ligne de 6 points ou son espace 45 cts., réclames fr. 1.50 par ligne. Rabais proportionnel pour annonces répétées.

ABONNEMENTS: SUISSE: douze mois fr. 12.—, six mois fr. 7.—, trois mois fr. 4.—, un mois fr. 1.50. Abonnements à la poste en Suisse 30 cts. en plus. Pour l'ÉTRANGER abonnement direct: 1 an, 15 fr.; 6 mois, 8 fr. 50; 3 mois, 5 fr.; 1 mois, 1 fr. 80. Abonnements à la poste: demander le prix aux offices de poste étrangers. Pour les changements d'adresse il est perçu une taxe de 30 centimes.

Postcheck- & Giro-Konto No. V 85

Redaktion u. Expedition: Aeschengraben No. 35, Basel
Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: Dr. Max Riesen

TÉLÉPHONE
Safran No. 11.52

Rédaction et Administration: Aeschengraben No. 35, Bâle
Druck von Emil Birkhäuser & Cie., Basel

Compte de chèques postaux No. V 85



Todes-Anzeige

Den verehrlichen Vereinsmitgliedern machen wir hiemit die schmerzliche Mitteilung, dass unser Mitglied

Frau

Rosa Bossi-Haefelin

Besitzerin des Hotel Drei Könige Basel

am 19. Dezember nach kurzer Krankheit im Alter von 54 Jahren gestorben ist.

Indem wir Ihnen hievon Kenntnis geben, bitten wir, der Heimgegangenen ein liebevolles Andenken zu bewahren.

Namens des Zentralvorstandes
Der Zentralpräsident:
Dr. H. Seiler.

Zur gefl. Beachtung!

Unsere verehrlichen Leser und Inserenten bitten wir um gefl. Vormerk, dass die nächste Nummer zufolge der Arbeitsruhe am 1. Januar erst am Donnerstag zur Postspedition gegeben wird, statt wie üblich am Mittwochabend.

Redaktion und Administration
Hotel-Revue.

Neujahrsgratulationen 1929

Das Ergebnis der freiwilligen Beiträge zur Ablösung der traditionellen Neujahrsgratulationen wird gemäss Vereinsbeschluss dem

Mitglieder-Unterstützungsfonds

zugewiesen. Gültige Einzahlungen in jeder beliebigen Höhe erbitten wir mit der Bemerkung „Gratulations-Ablösung“ und Angabe der genauen Adresse des Absenders auf Postcheck-Konto V 85 des Zentralbureau in Basel.

Ablösung der Neujahrsgratulationen

Exonération des souhaits de Nouvelle Année

Bis zum 10. Dezember eingegangene Beträge
Sommes versées jusqu'au 10 décembre 1928.

Sigg. F. Balzari & F. Zimmerli, Bellevue Palace, San Remo	Fr. 10.—
Sig. F. Balzari, Hôtel Métropole, Milano	10.—
Hr. C. Bruhin-Vieux, Hotel Pfauen, Einsiedeln	10.—
Hr. H. Burkard-Spilmann, Hôtel du Lac, Luzern	20.—
Hr. Paul Elwert-Eggen, Hotel Central, Zürich	20.—
Hr. H. Golden-Morlock, Hotel Habis Royal, Zürich	20.—
Hr. J. Ch. Goetz, Hotel Royal, Basel	20.—
Hr. Hermann Haefeli, Hotel Schwannen & Rigi, Luzern	20.—
Tit. Familie Hafen, Grand Hôtel, Baden	20.—
Hr. E. Hirschi, Hotel Interlaken-Interlakenhof, Interlaken	10.—
Hr. F. Kappenberger, Hotels Adler & Erika-Schweizerhof, Lugano	10.—
H.H. Fritz Leopold & Co., Haus Born, Thun	20.—
Uebertrag	Fr. 190.—

SCHWEIZER HOTELIER-VEREIN

NEUJAHR

1929

Den Vereinsmitgliedern, Sektionsvorständen und Gruppenleitungen entbietet wir hiermit die herzlichsten Glückwünsche zum Jahreswechsel

DER ZENTRALVORSTAND

Hr. Conrad Manz, Carlton Hotel, St. Moritz	Fr. 190.—	Hr. O. Hauser, Hotel Schweizerhof, Luzern	Fr. 760.40
Hr. E. Manz, Hotel St. Gotthard, Zürich	20.—	Hr. Jean Hedinger, Dir. der Allg. Wasserschaden- und Unfallversicherungs-A.-G., Lyon, Zürich	20.—
Hr. P. Pester, Dir., Bad und Kurhaus, Val Sinestra	10.—	M. Ernest Heer, Bristol Hotel Regina, Lausanne	10.—
Hr. C. A. Reber, Hotel Reber au Lac, Locarno	20.—	Hr. J. Kleiner, Dir., Grand Hôtel, Brissago	10.—
Hr. E. Rohr, Dir., Karersee-Hotel, Dolomiten, Italien	15.—	Hr. G. H. Kraehenbuehl, Dir., Dolder Grand Hotel, Zürich	20.—
Hr. H. Scheidegger, Dir., Hotel Europe, Luzern	20.—	Hr. E. Krebs, Hotel Krebs, Interlaken	10.—
Hr. O. P. von Siebenthal-Ruegg, General Manager, Hotels der venezuel. Regierung, Macuto, Venezuela (\$ 4.—)	20.40	Hr. E. Kühne-Trost, Hotels Krone & Schweizerhof, Heiden	10.—
Hr. A. Wagner, Dir., Hotel St. Gotthard, Zürich	10.—	Hr. Ed. Leimgruber, Schiller Hotel Garni, Luzern	20.—
Hr. Th. Wirth, Hotel Schweizerhof, Interlaken	20.—	Hr. R. Mader, Hotel Walhallaterminus, St. Gallen	20.—
		Hr. H. Marbach, Hotel Bären, Bern	20.—
		Hr. Hans Maurer, Hôtel du Nord, Interlaken	10.—
		Tit. Hôtel Métropole & National, Genève	20.—
		M. R. Mojonnet, Hôtel Bon Accueil, Montreux	10.—
		Hr. M. Monesch, Dir., Grand Hôtel du Lac, St. Moritz-Bad	10.—
		Tit. Familie Müller-Britschy, Hotel Pilatus a. S., Alpnach-Stad	5.—
		Hr. J. Müller, Hotel Diana, Luzern	10.—
		Hr. E. Pfliiger-Dietschy, Salinenhotel, Rheinfelden	20.—
		Hr. G. Pinösch, Gen.-Dir., Hotelgesellschaft Waldhaus, Vulpera	20.—
		Hr. A. Scheiner, Dir., Hotel Caspar Badrutt, St. Moritz	20.—
		Hr. H. Schenk, Gen.-Dir., Hotels Victoria & Jungfrau, Interlaken	10.—
		Hr. E. Seiler, Hotel Métropole, Interlaken	10.—
		Hr. Dr. Hermann Seiler, Hotels Seiler, Zermatt	20.—
		M. W. Stork, Hôtel Stork, Lausanne	10.—
		Hr. C. Wagner, Hotel Wagner, Luzern	10.—
		H. H. G. & J. Werder, Hotel Royal St. Georges A.-G., Interlaken	15.—
		Hr. W. Winkler, Hotel Hof & Post, Innertkirchen	10.—

Bis zum 17. Dezember eingegangene Beträge Sommes versées jusqu'au 17 décembre 1928.

Tit. Kurhaus Alvanou-Bad A.-G., Bureau: Sonnenquai 1, Zürich	Fr. 20.—	Hr. A. Doepfner, Beauvillage Grand Hotel, Brunnen	10.—
Hr. Adolf Amstad, Schloss-Hotel Freienhof, Thun	10.—	M. A. R. Armleder, Hôtel Richemond, Genève	20.—
M. A. R. Baumann, Eden Hotel, St. Moritz	10.—	Hr. H. R. Baumann, Eden Hotel, St. Moritz	10.—
M. J. Baumgartner, Dir., Lausanne-Palace, Lausanne	20.—	Hr. A. Benziger & Familie, Grand Hotel, Brunnen	20.—
Hr. A. Bisinger, Hotel Weisses Kreuz & Schiller, Lugano	20.—	Hr. J. Bisinger, Hotel Weisses Kreuz & Schiller, Lugano	20.—
M.M. G. & W. Breuer, Hotel Bristol, Montreux-Territet	20.—	M. M. G. & W. Breuer, Hotel Bristol, Montreux-Territet	20.—
Tit. Familie Brunner, Regina Palace Hotel, Beatenberg	10.—	Tit. Familie Brunner, Regina Palace Hotel, Beatenberg	10.—
Frau Wwe. Bürgi, Eden Hotel, Interlaken	10.—	Frau Wwe. Bürgi, Eden Hotel, Interlaken	10.—
Hr. E. Burkhalter, Sporthotel Wildstrubel, Lenk i. S. & Hotel Victoria-Baumgarten, Thun	10.—	Hr. E. Burkhalter, Sporthotel Wildstrubel, Lenk i. S. & Hotel Victoria-Baumgarten, Thun	10.—
M. W. Deig, Hôtel Continental, Montreux	20.—	M. W. Deig, Hôtel Continental, Montreux	20.—
Hr. R. Dietiker, Bahnhof-Bufferet, Olten	20.—	Hr. R. Dietiker, Bahnhof-Bufferet, Olten	20.—
Hr. J. V. Dietschy, Hotel Krone a. Rh., Rheinfelden	20.—	Hr. J. V. Dietschy, Hotel Krone a. Rh., Rheinfelden	20.—
Hr. A. Döppner, Beauvillage Grand Hotel, Interlaken	15.—	Hr. A. Döppner, Beauvillage Grand Hotel, Interlaken	15.—
Hr. H. Dürr, City-Excelsior-Hotel, Zürich	20.—	Hr. H. Dürr, City-Excelsior-Hotel, Zürich	20.—
M. Otto Egli, Dir., Beau-Rivage-Palace, Ouchy-Lausanne	20.—	M. Otto Egli, Dir., Beau-Rivage-Palace, Ouchy-Lausanne	20.—
Tit. „Eswa“, Einkaufs-Zentrale für schweiz. Wäschereibetriebe, Zürich	20.—	Tit. „Eswa“, Einkaufs-Zentrale für schweiz. Wäschereibetriebe, Zürich	20.—
Sig. L. Fanciola, Regina Hotel, Locarno	10.—	Sig. L. Fanciola, Regina Hotel, Locarno	10.—
Hr. J. Fedier, Dir., Bad Fideris	10.—	Hr. J. Fedier, Dir., Bad Fideris	10.—
Hr. J. Gustave Frank, Direktor des Hotel Steffani, St. Moritz	10.—	Hr. J. Gustave Frank, Direktor des Hotel Steffani, St. Moritz	10.—
M. J. Fugner, Dir., Hôtel Monney, Montreux	20.—	M. J. Fugner, Dir., Hôtel Monney, Montreux	20.—
Hr. C. Giger, Hotel Beau-Rivage, Luzern	20.—	Hr. C. Giger, Hotel Beau-Rivage, Luzern	20.—
Hr. Hs. Gisiger, Roseg Grand Hotel, Pontresina	20.—	Hr. Hs. Gisiger, Roseg Grand Hotel, Pontresina	20.—
Familie A. Häberli, Hôtel Cecil, Lausanne	10.—	Familie A. Häberli, Hôtel Cecil, Lausanne	10.—
Hr. Math. Hagen, Hôtel du Parc, Locarno	20.—	Hr. Math. Hagen, Hôtel du Parc, Locarno	20.—

Bis zum 24. Dezember eingegangene Beträge Sommes versées jusqu'au 24 décembre 1928.

Hr. H. P. Arquint, Hotel Minerva, Florenz	Fr. 10.—	Hr. H. P. Arquint, Hotel Minerva, Florenz	Fr. 10.—
M. Jean Baehli, Grd. Hôtel de la Paix, Genève	20.—	M. Jean Baehli, Grd. Hôtel de la Paix, Genève	20.—
Hr. L. Baroni, Dir., Grand Hotel Bär, Grindelwald	20.—	Hr. L. Baroni, Dir., Grand Hotel Bär, Grindelwald	20.—
Hr. A. Baur, Dir., Palace Hotel Thunerhof und Bellevue A. G., Thun	20.—	Hr. A. Baur, Dir., Palace Hotel Thunerhof und Bellevue A. G., Thun	20.—
Tit. Familie Bieri, Hotel Weisses Kreuz, Interlaken	10.—	Tit. Familie Bieri, Hotel Weisses Kreuz, Interlaken	10.—
Hr. H. Born, Hotel Splendid, Interlaken	10.—	Hr. H. Born, Hotel Splendid, Interlaken	10.—
Hr. E. Bühlmann, Parkhotel Beau-Site, Wangen, und Hotel de la Paix, Lugano	20.—	Hr. E. Bühlmann, Parkhotel Beau-Site, Wangen, und Hotel de la Paix, Lugano	20.—
Hr. P. Buol, Grand Hotel & Surselva, Waldhaus-Flims	20.—	Hr. P. Buol, Grand Hotel & Surselva, Waldhaus-Flims	20.—
Hr. Chs. Burhop, Dir., Hotel Kurhaus, Lenzerheide	20.—	Hr. Chs. Burhop, Dir., Hotel Kurhaus, Lenzerheide	20.—
Hr. E. Camenzind, Hotel Bristol, Lugano	15.—	Hr. E. Camenzind, Hotel Bristol, Lugano	15.—
Direction de l'Hôtel Central-Bellevue, Lausanne	20.—	Direction de l'Hôtel Central-Bellevue, Lausanne	20.—
Uebertrag	Fr. 760.40	Uebertrag	Fr. 1325.40

Den verehrlichen Mitgliedern des S. H. V., den geschätzten Lesern, Inserenten und Mitarbeitern unseres Blattes

BESTE WÜNSCHE ZUM JAHRESWECHSEL!

Direction und Personal des Zentralbureau des Hotel-Bureau und der Kontrollstelle
Redaktion u. Administration der „Hotel-Revue“.

Sig. J. Cereda-Camenisch, Hôtel Garni Walter, Lugano	10.—	Sig. J. Cereda-Camenisch, Hôtel Garni Walter, Lugano	10.—
Frau Rosa Daniotti-Cassani & Söhne, Hôtel Métropole & Suisse, Como	20.—	Frau Rosa Daniotti-Cassani & Söhne, Hôtel Métropole & Suisse, Como	20.—
H. H. Fritz Danuser & Co., Neue Beckenhofstr. 47, Zürich 6	10.—	H. H. Fritz Danuser & Co., Neue Beckenhofstr. 47, Zürich 6	10.—
M.M. Ch. & J. Eisenhoffer, Hôtel Bellevue, Genève	10.—	M.M. Ch. & J. Eisenhoffer, Hôtel Bellevue, Genève	10.—
M. M. Ellmer, Hôtel du Parc, Cannes	20.—	M. M. Ellmer, Hôtel du Parc, Cannes	20.—
Tit. J. C. W. Fassbind-Hotels, Lugano und Rigi	20.—	Tit. J. C. W. Fassbind-Hotels, Lugano und Rigi	20.—
Hr. A. W. Federle, Dir., Sanatorium Schatzalp, Schatzalp-Davos	20.—	Hr. A. W. Federle, Dir., Sanatorium Schatzalp, Schatzalp-Davos	20.—
M. Albert Franzoni, Hôtel Belvédère, Locarno	5.—	M. Albert Franzoni, Hôtel Belvédère, Locarno	5.—
M. J. O. Girard, Hôtel Bristol, Lyon-Perrache	10.—	M. J. O. Girard, Hôtel Bristol, Lyon-Perrache	10.—
Hr. Charles A. Girardet, Dir., Semiramis Hôtel, Cairo	10.—	Hr. Charles A. Girardet, Dir., Semiramis Hôtel, Cairo	10.—
Hr. C. Glinz, Hotel Schiff, St. Gallen	10.—	Hr. C. Glinz, Hotel Schiff, St. Gallen	10.—
M. A. Gorini, Hôtel Terminus & Zähringerhof, Fribourg	10.—	M. A. Gorini, Hôtel Terminus & Zähringerhof, Fribourg	10.—
Hr. S. H. Gottlieb, Hotel Messmer, Baden-Baden	10.—	Hr. S. H. Gottlieb, Hotel Messmer, Baden-Baden	10.—
Hr. Lorenz Gredig, Hotel Kronenhof, Pontresina	20.—	Hr. Lorenz Gredig, Hotel Kronenhof, Pontresina	20.—
Tit. Familie Gulgolz-Gyr, Hotel Bären, Baden	20.—	Tit. Familie Gulgolz-Gyr, Hotel Bären, Baden	20.—
Hr. Jean Haeschy, Hôtel des Balances-Bellevue, Luzern	20.—	Hr. Jean Haeschy, Hôtel des Balances-Bellevue, Luzern	20.—
Hr. H. Haefelin-Hofmann, Parkhotel Sonnenberg, Engelberg	20.—	Hr. H. Haefelin-Hofmann, Parkhotel Sonnenberg, Engelberg	20.—
M. E. Haldi, Dir., Hôtel Châteaubellevue, Sierre	10.—	M. E. Haldi, Dir., Hôtel Châteaubellevue, Sierre	10.—
Hr. Ed. Haubensak, Bahnhofbuffet, Brünig	10.—	Hr. Ed. Haubensak, Bahnhofbuffet, Brünig	10.—
Hr. K. Höhn, Hotel Glarnerhof, Glarus	10.—	Hr. K. Höhn, Hotel Glarnerhof, Glarus	10.—
Hr. Albert Hofmann, Universal-Küchenmaschinen, Zürich	10.—	Hr. Albert Hofmann, Universal-Küchenmaschinen, Zürich	10.—
Hr. Aloys Huber, Dir., Kursaal, Interlaken	10.—	Hr. Aloys Huber, Dir., Kursaal, Interlaken	10.—
Hr. H. Hürbin, Dir., Grand Hotel, Axenstein	20.—	Hr. H. Hürbin, Dir., Grand Hotel, Axenstein	20.—
Tit. Familie J. Jaggi, Hotel Engadinerhof, Silvaplana	20.—	Tit. Familie J. Jaggi, Hotel Engadinerhof, Silvaplana	20.—
Hr. Chs. Jilli, Dir., Badrutt's Privat Hotel, St. Moritz-Dorf	20.—	Hr. Chs. Jilli, Dir., Badrutt's Privat Hotel, St. Moritz-Dorf	20.—
Hr. O. Keppler, Dir., Grand & Palace Hotel, Lugano	10.—	Hr. O. Keppler, Dir., Grand & Palace Hotel, Lugano	10.—
Hr. J. Kienberger, Dir., Hotel Quellenhof, Ragaz	20.—	Hr. J. Kienberger, Dir., Hotel Quellenhof, Ragaz	20.—
M. R. Kluser, Hôtels Kluser & Mont-Blanc, Martigny-Ville	20.—	M. R. Kluser, Hôtels Kluser & Mont-Blanc, Martigny-Ville	20.—
M. Chs. Kopp, Dir., Gd. Hôtel Beau-Rivage, Genève	10.—	M. Chs. Kopp, Dir., Gd. Hôtel Beau-Rivage, Genève	10.—
Hr. Dr. E. Kravetz-Bühl, Nervenheilanstalt Friedheim, Zihlschlacht	20.—	Hr. Dr. E. Kravetz-Bühl, Nervenheilanstalt Friedheim, Zihlschlacht	20.—
Hr. Robert E. Lips, Dir., Kurhaus, Bad Schinznach	10.—	Hr. Robert E. Lips, Dir., Kurhaus, Bad Schinznach	10.—
Hr. Werner Locher, Dir., Hotel Union, Luzern	20.—	Hr. Werner Locher, Dir., Hotel Union, Luzern	20.—
M. Ernest Lutz, Hôtel Joli-Mont, Montreux	10.—	M. Ernest Lutz, Hôtel Joli-Mont, Montreux	10.—
M. F. Masserey, Hôtel Mont Fleuri, Lausanne	10.—	M. F. Masserey, Hôtel Mont Fleuri, Lausanne	10.—
Hr. L. Meisser, Hotel Silvretta & Kurhaus, Klosters	20.—	Hr. L. Meisser, Hotel Silvretta & Kurhaus, Klosters	20.—
M. René Mojonnet, Elève de l'Ecole Hôtelière, Cour-Lausanne	5.—	M. René Mojonnet, Elève de l'Ecole Hôtelière, Cour-Lausanne	5.—
Tit. A. Mützenberg's Erben, Schloss-Hotel Schonegg, Spiez	10.—	Tit. A. Mützenberg's Erben, Schloss-Hotel Schonegg, Spiez	10.—
H.H. Neukomm & Gehrig, Carlton Hotel Tivoli, Luzern	20.—	H.H. Neukomm & Gehrig, Carlton Hotel Tivoli, Luzern	20.—
M. L. Niess, Dir., Hôtel Victoria, Glion	10.—	M. L. Niess, Dir., Hôtel Victoria, Glion	10.—
Uebertrag	Fr. 1325.40	Uebertrag	Fr. 1875.40

Übertrag		Fr. 1875.40
Tit. Palace Hotel, St. Moritz.	20.-	
Hr. Emil Pfenniger, Bahnhofbuffet, Luzern.	20.-	
Hr. Oscar Regli, Hotel Eden au Lac, Zürich.	20.-	
M.M. E. Reiber & W. Erasimé, Grand Hôtel & Righi Vaudois, Gilon.	20.-	
Hr. G. Rocco, Hotel Waldhaus, St. Moritz.	20.-	
Hr. J. Romer, Generalvertreter der Rhein- und Moselweinfirma Wilh. Wasum, Bacherach a. Rh., Zürich.	10.-	
Hr. E. Schelling, Hotel Schiff, Manno.	10.-	
M. C. Schertenleib, Dir., Val-Mont, Gilon.	10.-	
Mme. Vve. E. Schneider, Hôtel Parc & Lac, Montreux.	10.-	
Hr. A. Schräml-Bucher, Hotel Métropole, Locarno.	10.-	
H.H. Schwabland & Co. A. G., Zürich.	10.-	
M. O. Schweizer, Dir., Savoy Hotel, Lausanne.	20.-	
Tit. Hotel Schweizerhof, St. Moritz-Dorf.	10.-	
Mr. C. Herman Senn, Hon. Director of the Universal Cookery & Food Association, London.	25.-	
Hr. H. Sperl, Hotel Bristol, Bern.	20.-	
H.H. Gebrüder Sprenger, Hotel Lattmann, Ragaz.	20.-	
M. F. Stehle-Jaccard, Hôtel d'Espagne, Ste-Croix.	10.-	
Hr. R. Stierrlin, Dir., Park-Hotel, Vitznau.	20.-	
Hr. A. Suter, Dir., Kurhaus, Brenscino, Brissago.	10.-	
Hr. Joh. Thoenen-Zwahlen, Dir., Neues Hotel Grimsel-Hospiz.	10.-	
Hr. Leo Trippi, Hôtel des Temples, Agrigento (Sizilien) und A. G. Högels Enderlin, Pontresina.	20.-	
Hr. Fritz Voss-Brunner, Dir., Grd. Hotel Staßbad, St. Moritz-Bad.	10.-	
Tit. Familie Wagner, Hotel Oberland, Interlaken.	15.-	
Hr. Ch. Wantz, Hotel Brünig-Terminus, Meiringen.	10.-	
Hr. Georges Wild, Grand Hotel National, Zürich.	15.-	
Hr. H. Witte, Bernerhof (Villa Berna), Lugano.	10.-	
Hr. J. Wyss, Dir., Hotel Steinbock, Chur.	20.-	
H.H. Ad. Zähringer & Sohn, Park-Hotel, Lugano.	20.-	
Hr. F. Zölch, Eden Hotel Kurhaus, Spiez.	10.-	
Total	Fr. 2290.40	

Zur Jahreswende

Mit raschen Schritten eilt das Jahr seinem Ende entgegen und bringt uns wieder jene besinnlichen Stunden, da wir alle, die nicht bloss auf das Feiern rauschender Feste eingestellt sind, die Herzen zu Gott erheben, Rückblick und Ausschau halten, uns der bisher erreichten Erfolge freuen sowie abwägenden Auges mit frohen Zukunftshoffnungen und guten Vorsätzen den kommenden Dingen und Aufgaben entgegenblicken. Silvester und Neujahr sind quasi Zinstage des Gewissens, an denen jedermann über sich und seine Leistungen zu Gericht sitzt und sich Rechenschaft ablegt über das Fazit seines Wirkens und Strebens und — als Geschäftsmann — über die Bilanz seiner Arbeit.

In unserem Berufszweig, in Gastgewerbe und Reiseverkehr, liegt kein besonderer Anlass zu weithin schallenden Lobeshymnen vor. Obschon dank der herrlichen Witterung der Monate Juli und August die meisten Kurorte in der zweiten Sommerhälfte starke Frequenzen aufzuweisen hatten und namentlich die Höhenstationen und Berghotels geschäftlich weit besser abschnitten als in den Vorjahren, kann im gesamten Landesdurchschnitt, wie hier in einer früheren Nummer anhand ausführlicher Begründung dargelegt wurde, der letzten Sommersaison keine bessere Note als „gut-mittel“ erteilt werden. Das ist nach den beiden Vorjahren, die geschäftlich nicht an das Resultat von 1925 heranreichten, immerhin ein Erfolg, der erneut zur Festigung bezw. Konsolidierung der Wirtschaftslage des Gastgewerbes beigetragen und unserer Berufsbranche erlaubt, mit Optimismus in die Zukunft zu blicken. Dies um so mehr, als die Wintersaison hinsichtlich der Sportverhältnisse vielversprechend begonnen und dank befriedigender Vorbestellungen gute Aussichten eröffnet. Wenn freilich in der Tagespresse kürzlich behauptet wurde, die grossen Sportplätze seien bereits seit Wochen ausverkauft, so stimmt das allerdings nicht. Es ist vielmehr noch allüberall in den verschiedenen Wintersportzentren reichlich Unterkunftsplätze vorhanden, und es heisst die Lage viel zu rosig darstellen, wenn derartige Berichte in die Welt gesetzt

werden, die doch nur ein falsches Bild von den tatsächlichen Verhältnissen vermitteln können. Der Sachkennner lässt sich allerdings durch derartige Behauptungen nicht irreführen, sondern legt sie zu jenen andern Übertreibungen, mit denen in Unkenntnis der Sachlage der Fremdenverkehr bisweilen „beglückt“ wird. Es sei diesbezüglich nur an die letzte Sommersaison erinnert, die in Laienkreisen als „Bombensaison“ gewertet wurde, während ihr Geschäftsertrag weit hinter dem der Vorkriegsjahre zurückblieb.

Besteht demnach hinsichtlich der Beurteilung des zur Neige gehenden Jahres für die Hotellerie keine Veranlassung zu lauten Fanfaren, so liegt andererseits zu Klagen auch kein besonderer Grund vor. Die frühere Prosperität konnte nach den gewaltigen Einbussen der Kriegsjahre nicht in einigen wenigen Jahren wieder erreicht werden, und im übrigen hat sich das Gastgewerbe bescheiden gelernt und gibt sich schon mit einem Durchschnittserfolg zufrieden, wie ihn das Jahr 1928 uns bescherte. In der zuversichtlichen Erwartung allerdings, die angebahnte Konsolidierung werde nicht neuerdings durch Rückschläge politischer oder wirtschaftlicher Natur gehemmt und verzögert. — Hiefür scheinen aber zurzeit keine schwerwiegenden Befürchtungen zu bestehen. Zumal die Schweiz erfreut sich in der Gesamtheit ihres Wirtschaftslebens einer andauernd günstigen Konjunktur und dürfte mit dem Jahresabschluss zufrieden sein können. Eine leichte Verschlechterung der Lage wird lediglich aus der Landwirtschaft und der Textilindustrie gemeldet, während die andern Exportindustrien im Vergleich zu den Vorjahren günstig abschnitten. Auch im Ausland zeigen sich erfreulich günstige Symptome einer wenn auch langsamen, so doch stetigen Erholung und obschon die Befriedigung Europas nicht die Fortschritte machte, die einst an den Pakt von Locarno geknüpft wurden und noch viele unerfüllte Hoffnungen offen lässt, so haben sich in den letzten Wochen doch auch in dieser Richtung hin Anzeichen allmählicher Wandlung zum Besseren eingestellt. Wir glauben daher auf Grund der derzeitigen Situation mit einem erneuten Aufleben des Reiseverkehrs rechnen zu dürfen und erhoffen davon auch eine entsprechende Rückwirkung auf die schweizerische Hotellerie.

Nun darf allerdings gerade in unserem Wirtschaftszweig nicht alles Heil lediglich von aussen erwartet werden. Vielmehr muss der Hotelier, wie kaum ein anderer Geschäftsmann, sein und das Schicksal seines Unternehmens selbst zu bestimmen und zu beeinflussen wissen. Dafür bietet ihm der Berufsverband einen unübertrefflichen Rückhalt, fortgesetzte Unterstützung und Förderung. Das Jahrzehnt nach dem Kriege erbrachte hiefür zwingende Beweise und Erfahrungen. Denn wenn sich die schweizer. Hotellerie in dieser kurzen Zeitspanne von den schweren Wunden der Kriegsjahre einigermaßen erholte, der lange Zeit drohende allgemeine Zusammenbruch vermieden werden konnte, so zum Grossteil nur dank den berufsorganisatorischen Vorkehren und Leistungen des S. H. V. als dem getreuen Sachwalter der Mitgliederinteressen. Wir rufen denn auch heute alle Hotelinhaber, die nicht Eigenbrötlei oder blinder Egoismus abseits stehen lässt, zu werktätiger Mitarbeit an den Aufgaben und Zielen unserer Organisation auf und heissen alle willkommen, die ersten Willens mit-helfen wollen, die Interessen und das Wohl des Gastgewerbes innerhalb des grossen Rahmens des gesamtschweizer. Wirtschaftslebens zu fördern und zu mehren.

Organisation ist Macht! Der Zusammenschluss der vorhandenen Kräfte und Mittel festigt aber auch die Zuversicht auf gutes Gelingen der vorgesteckten Ziele und lässt Hindernisse überwinden, denen der Einzelne machtlos gegenübersteht. — Kollegiale Mit- und Zusammenarbeit im Dienste unseres schönen Berufes zur Förderung der Einzel- wie der Gesamtinteressen, das sei daher auch in Zukunft unser aller Richtschnur und Wegleitung. Eine Parole, der sich gewiss kein vorwärtsschreitender Berufsgenosse verschliessen kann. — Damit wünschen wir allen ein

glückliches neues Jahr!

Keine Kampfansage und kein Gegensatz!

Wie unsern Lesern bekannt, hat der Zentralvorstand S. H. V. in seiner Sitzung vom 15. November beschlossen, sowohl die bisherige Subvention unseres Vereins an die Fachzeitschrift „Kochkunst und Tafel-service“ einzustellen wie die uns angebotene Beteiligung am Ausbau dieser Zeitschrift auf neutraler Grundlage abzulehnen, dagegen aber die Schaffung einer fachtechnischen Beilage der „Hotel-Revue“ in Aussicht zu nehmen.

Dieser Beschluss hat offenbar an leitender Stelle der Union Helvetia stark irritiert und Unbehagen ausgelöst. Jedenfalls sieht sie sich veranlasst, in einer letzten Nummer ihres offiziellen Verbandsorgans die Frage aufzuwerfen, ob der S. H. V. durch Schaffung der fachtechnischen Beilage „Hotel-Revue“ die grossen und opferreichen Anstrengungen der U. H. für die Hebung und Vertiefung der fachlichen Ausbildung aller Berufstätigen mit deren „Niederkonkurrierung“ zu beantworten gedanke? — Und weiter bemerkt die „Union Helvetia“ in diesem Zusammenhang, man könne sich des Eindrucks nicht erwehren, dass der S. H. V. die berufsbildnerische Tätigkeit eines Personalverbandes, an welcher beide Teile gleichgerichtete Interessen haben, nicht zu trennen wisse von sozialpolitischen Gegensätzen, wo die Interessen auseinandergehen. Möglicherweise stecke auch hinter der vom S. H. V. in Prüfung gezogener Frage der Krankenversicherung des Hotelpersonals „etwas Gleichartiges“, d. h. eine ähnliche Gesinnung.

Wir können die „Union Helvetia“ beruhigen. Den leitenden Männern der S. H. V. ist der Unterschied zwischen Fragen der Berufsausbildung und der Sozialpolitik durchaus nicht fremd und sie sind gewohnt, beide Gebiete streng auseinanderzuhalten. Die berufsbildnerische Tätigkeit der U. H. wird denn auch unsererseits rückhaltlos anerkannt, was uns aber nicht daran hindern darf, eine alte Bestrebung unseres Vereins durch Herausgabe einer fachtechnischen Beilage unseres Verbandsorgans in die Wirklichkeit umzusetzen, nachdem die früher fehlenden Mittel nunmehr zur Verfügung stehen. Unsere fachtechnische Beilage, die kommen wird, bedeutet keine Konkurrenzierung der Bestrebungen der U. H. auf dem Gebiete der Förderung der Berufsausbildung, sondern soll dieselben ergänzen und entspricht im übrigen sowohl unseren Vereinsstatuten wie einem jahrelangen Wunsche der Zentralleitung und der Mitgliedschaft. Mit sozialpolitischen Gegensätzen hat dieser Schritt nicht das Geringste zu tun, vielmehr handelt es sich darum, einer der wichtigsten Aufgaben des S. H. V., zur fachlichen Aus- und Weiterbildung auch in Kreisen der Prinzipalität beizutragen, nach Massgabe der vorhandenen Kräfte und Mittel nachzukommen.

Auch hinsichtlich der Krankenversicherung des Hotelpersonals liegt kein Grund zu Misstrauen des Angestelltenverbandes vor. Vielmehr steht hier eine Angelegenheit der Sozialfürsorge in Frage, die im ureigensten Interesse des Personals selbst liegt, deren befriedigende Lösung dem Wohle der gesamtschweizerischen Hotellerie zu dienen berufen ist und daher auch von den Personalverbänden — trotz eigener Institutionen dieser Art — begrüsst werden sollte.

Aus den bezüglichen Postulaten und Beschlüssen des S. H. V. so etwas wie eine Kampfansage oder einen sozialpolitischen Gegensatz gegenüber den Angestelltenorganisationen herauslesen zu wollen, heisst daher, die Natur dieser Vorgänge und Schritte durchaus falsch beurteilen, bezw. dem Gegner Absichten unterschieben, die keineswegs vorhanden sind.

Aus dem Nationalrat

Der Nationalrat behandelte in den Sitzungen vom 18. und 19. Dezember die sogen. „Branntweinverbots-Initiative“ (Gemeindebestimmungsrecht), die zum Zweck hat, folgenden neuen Artikel in die Bundesverfassung aufzunehmen:

„Die Kantone und die Gemeinden sind berechtigt, auf ihrem Gebiet die Fabrikation und den Verkauf der gebrannten Wasser, die zum Genusse bestimmt sind, zu verbieten. Der Erlass oder die Aufhebung solcher Verbote können sowohl nach den Bestimmungen des kantonalen Rechts erfolgen als auch durch Volksabstimmung in dem Kanton oder in der Gemeinde, wenn ein Zehntel der Stimmberechtigten eine solche verlangt.“

Für die Kommissionsmehrheit, die in Übereinstimmung mit dem Bundesrat das Volksbegehren ablehnt, referierte Dr. Zimmerli (Luzern), der die guten Absichten der Initianten zwar anerkannte, aber auch betonte, dass der gewollte Zweck besser durch Revision der Alkoholgesetzgebung erstrebt werde. Das Verbot würde wohl gerade dort nicht angewendet, wo am meisten Schnaps gebrannt werde und wo es daher am nötigsten wäre. Auch könnten gemäss dem Wortlaut der Initiative die Kantone und Gemeinden nur die Fabrikation und den Verkauf, nicht aber den Konsum gebrannter Wasser verbieten, wodurch der Schaffung vermehrter Verkaufs- und Ausschankgelegenheiten in nächster Nähe der Verbots-gemeinden gerufen würde. Die Bedeutung des Verbots als Erziehungsmittel sei zu bezweifeln, wie die Erfahrungen des Auslandes übrigens zur Genüge beweisen, die nirgends befriedigen. Alle Anstrengungen zur Bekämpfung der Schnapsseege sollten daher auf die Revision des eidgen. Alkohol-gesetzes konzentriert werden.

Für die Vorlage traten insbesondere die Vertreter der Sozialdemokratie ein, doch wurde der Antrag der Kommissionsmehrheit, dem Volke und den Ständen die Verwerfung der Initiative zu empfehlen, mit 115 gegen 53 genehmigt.

Am 17. Dezember gelangte ferner die Strassenverkehrs-Initiative im Plenum zur Beratung. Sie wurde in Zustimmung zum Ständerat ebenfalls abgelehnt, dagegen eine Motion angenommen, durch welche der Bundesrat eingeladen wird, auf Grund von Art. 37 bis B. V. einen Gesetzesentwurf vorzulegen, welcher die Verkehrsregelung auf alle Strassenbenutzer erstreckt, soweit ein Zusammenhang mit der Strassenbenutzung durch Automobile und Fahrräder besteht.

Nachklänge zur Abstimmung vom 2. Dezember

Von einem Vereinsmitglied wird uns geschrieben:

Die Kursaal-Initiative ist also glücklich angenommen. Noch am Vorabend der Abstimmung war man keineswegs sicher, auf welche Seite sich das Zünglein der Wage neigen würde und um so erfreulicher war dann das Resultat.

„Gru, Freund, ist alle Theorie, grün ist des Lebens gold'ner Baum“ sagt Goethe im „Faust“. Gru, aschgrau, waren zu-meist die Einwendungen derer auch, welche in der Presse gegen die Initiative Sturm liefen, hoffnungsvoll grün aber ist die Farbe der Tische, auf denen künftig wieder die Pferdchen laufen oder die Kugeln rollen sollen und so wollen wir uns der angenehmen Erwartung hingeben, dass der erfolgte eidgenössische Entscheid auch eidgenössisch bleiben und durch kein kantonales Veto eingengt werden möge.

Immerhin scheinen mir einige posthume Betrachtungen zur Abstimmungs-Kampagne hier nicht unangebracht. Als Hauptargument wurde von unsern Gegnern immer wieder auf die moralische Seite der Angelegenheit hingewiesen. Ist nun das Spiel um Geld unmoralisch? Diese Frage kann gar nicht mit einem dünnen Ja oder Nein beantwortet werden, denn wie bei allen Erscheinungen des Lebens spielen auch hier eine Menge Faktoren mit, welche auf Grund ihrer Auswirkungen einzeln beleuchtet werden müssen. — Mich z. B. lässt das Spiel vollkommen gleichgültig. Meinetwegen brauchte es auf dem ganzen Erdball weder Jeu de boule noch Roulette oder Trente et Quarante zu geben. Meinetwegen brauchten auch keine Spielkarten zu existieren, aber auch keine Börse, Staatslotterien und ähnliche schöne Dinge.

Darf ich aber deswegen von mir aus auf die Allgemeinheit schliessen? Es gibt doch Menschen, denen das Spiel Vergnügen

macht. Das Spiel um Geld oder Geldeswert ist nun einmal eine Liebhaberei, die den meisten Menschen anhaftet. Sie findet sich bei den ältesten Völkern und treibt ihre Blüten schon im zartesten Kindesalter, wenn wir mit „Glückern“ spielen. „Ja“, höre ich schon wieder die Moralisten rufen, „das ist ein Geschicklichkeitsspiel“. Zugegeben, auch der Jass ist ein Geschicklichkeitsspiel und trotzdem verliere ich doch regelmässig, wenn ich nicht die Hand voller Trümpfe habe und eine hübsche Meldung nebenbei. Der Mensch kann doch nicht in allem gleicherweise geschickt sein. Selbst das Wissen und Können eines Leonardo und eines Goethe wiesen Lücken auf. — Diese Liebe zum Spiel kann aber Ausmasse annehmen, die es zum Laster stempeln, und hiergegen erfolgreich anzukämpfen, ist bei vielen Individuen sehr schwer. Das allergeringste Mittel ist aber: Das Verbot. Was ist im Verlauf der Weltgeschichte nicht schon alles verboten worden!

In einzelnen Ländern war es im Anfang verboten, die Kartoffel anzupflanzen und anderwärts war der Genuss des Tabaks bei Todesstrafe verboten. Dass bei derartigen Verboten meist das Gegenteil erreicht, die Sache dann heimlich betrieben wird und sich nach jeder Hinsicht erst recht schädlich auswächst, das vergessen die Gesetzgeber und andere kluge Leute immer wieder. Und doch sollte meiner Ansicht nach genügen, sie auf den bekannten philosophischen Lehrsatz hinzuweisen, demzufolge ein Ding an und für sich weder gut noch schlecht ist, sondern nur die Art und Weise, wie der Mensch sich ihm gegenüber verhält, ihm nach der einen oder der andern Seite hin den Stempel aufdrückt.

Doch dies alles sind nur Reflexionen, welche auf das Spiel als Abstraktum Anwendung finden können. Unsern konkreten Fall, Sein oder Nichtsein der Kursaalspiele, berühren sie kaum. Hier handelt es sich lediglich darum, unsere grösseren Fremdenzentren in die Lage zu versetzen, dem Besucher die Unterhaltungen zu bieten, die er gewohnt ist, in andern Ländern an ähnlichen Plätzen vorzufinden, und die geeignet sind, ihn auch während Perioden

schlechten Wetters bei uns zurückzuhalten. Unsere Kantone und Gemeinden sind leider nicht in der Lage, diese finanziellen Lasten, die sich hieraus ergeben, allein zu tragen. Vergleiche mit den deutschen Bädern, wie Wiesbaden, Baden-Baden etc., halten hier nicht Stand, denn diesen Plätzen stehen zum Teil schon wegen ihrer weit grösseren Einwohnerzahl ganz andere Hilfsmittel zur Verfügung, mit denen eine bescheidene Kurtaxe, wie wir sie verlangen dürfen, nicht gemessen werden kann. Frankreich und Italien aber kennen bekanntlich unsere Skrupeln nicht. Dort hat noch der klassische Ausspruch des Kaisers Vespasian seine Geltung: Non Olet (das Geld stinkt nicht), und man befreit es von dem ihm anhaftenden Makel, der nur in den Köpfen unserer Tugendbolde existiert, um es gemeinnützig und Wohlfahrtszwecken zuzuführen, genau so wie wir dies wollen. Und mancher Pfarrer oder Vorsteher kleinerer Gemeinden hat die ihm früher für seine Armen zugeflossenen Summen aus dem benachbarten Kursaalbetrieb während den letzten Jahren schmerzlich vermisst.

Unter den vielen Zeitungsgässigen gegnerischer Seite bin ich auf verschiedene gestossen, die eine gehörige Dosis Unkenntnis und Weltfremdheit verraten. Wenn z. B. einer meinte, dass eine Fremdeugend par excellence, das Engadin und das fashionable St. Moritz im besonderen, keine Kursaale mit Spielgelegenheit hätten und auch nicht wollten, so erblickten wir in einer solchen Auslassung die völlige Unkenntnis der herrschenden Verhältnisse. Der Einsender des betr. Zeitungartikels scheint nicht zu wissen, dass die Gäste, welche den letztgenannten Ort vorzugsweise besuchen, kein Pferdchenspiel brauchen, um sich zu amüsieren. Und wenn ein anderer, der nicht grade Multimillionär ist, sich ebenfalls auf seine Weise amüsieren will, warum sollte er es nicht tun dürfen? Schliesslich gewinnt doch auch in den öffentlichen Spielsälen der eine das, was der andere verliert, der moralische Ausgleich ist also auch hier vorhanden.

Und vor allem nicht den Pharisäer markieren wollen! Von den Leuten, die

sich da des Abends harmlos um die Spielische gruppieren, die zuweilen eine kindliche Freude haben, wenn ihr Fränklein mit einem Treffer herauskommt, haben wohl die meisten des Tags über die Schönheiten unserer Seen und die Majestät unserer Berge mit der gleichen Andacht, wenn nicht mit einer höheren genossen, als diejenigen, welche in sittlicher Entrüstung jene „Stätten seelischer Verderbnis“ fliehen. — Das gesamte Publikum aber, also auch der Teil, für den das Spiel keinen Reiz hat, gewinnt durch dasselbe, denn es ermöglicht Darbietungen höherer Art, auf welche die Besucher sonst verzichten müssten. So finden wir auch hier wieder den harmonischen Ausgleich, das sogenannte Laster fördert die edle Muse und das monotone „Rien ne va plus“ des Coupiers in dem einen Saal ist nur der Auftakt zu den Klängen der „Eroica“, der „Pastorale“ oder der H-moll Symphonie im andern Saal.

Lassen wir also Fortuna, die launische Göttin, getrostes Mutes dahintanzen auf der rollenden Kugel, sie tut es vielen zur Lust, niemandem zu Leid, und wenn sie auch heute dem schmollend den Rücken kehrt, so ist dies nur ein Widerspiel unseres ganzen Lebens, das sich morgen schon auf's neue in sein Gegenteil kehren kann. Denn immer und überall gelten die Worte des Dichters: Es wechseln die Dinge im ewigen Kreislauf. Jules Lippert, Basel

Das Auslandschweizer-Ferienheim auf Schloss Rhäzüns

O. T. — Wenn man mit der Rhätischen Bahn von Reichenau gen Thun fährt, so erreicht man bald die Terrasse von Bonaduz und Rhäzüns am Steilborde und am Ufer des Hinterrheins. Auf einem vorspringenden Schieferfelseln kühl erbaut und durch einen tiefen Einschnitt inselartig vom Lande getrennt, erhebt sich das Schloss Rhäzüns, dessen Ursprung sich in die älteste Sagen Geschichte des Landes verliert. Ritus der Etrusker soll es erbaut haben und in ihren heutigen Formen macht die Felsenburg einen recht mittelalterlichen Eindruck.

Im Jahre 1458 erlosch mit Freiherr Georg der Mannesstamm der alten Freiherren von Rhäzüns, worauf ihre Stammherrschaft dem Grafen Joseph

Nikolaus von Zollern erbweise zufiel, welcher sie aber schon im Jahre 1473 an Conradin von Marmels verkaufte. Im Jahre 1497 gelangte Kaiser Maximilian durch Tausch in den Besitz von Rhäzüns. Die Habsburger belehnten mit diesem wichtigen Stützpunkt in Graubünden die Herren von Marmels, von Planta und später einen Travers. Zu Anfang des 18. Jahrhunderts in Österreichs unmittelbaren Besitz zurückgekehrt, war das Schloss der Sitz österreichischer Gesandten in Bünden und der Beamten, welche die Herrschaft verwalteten, sowie Sitz und Stimme bei den Verhandlungen des Grauen Bundes hatten. Im Wiener Frieden 1805 wurde Rhäzüns an Bayern, im Pressburger Frieden an Frankreich, und auf dem Wienerkongress den 20. März 1815 an Graubünden abgetreten und von demselben an Privatleute verkauft.

Eine gemeinnützige Gesellschaft, die „Genossenschaft Auslandschweizer-Ferienheim Rhäzüns“ hat das Schloss von der Familie Velli in Rhäzüns käuflich erworben und will darin mit Hilfe des Schweizerischen Verbandes „Volksdienst“ eine Erholungsstätte für Auslandschweizer errichten, die sich keine teuren Ferien gönnen können, aber doch einmal in der Heimat weilen möchten. Die Initiatoren hatten ein doppeltes Ziel vor Augen: 1. Das stolze und erinnerungsreiche Schloss Rhäzüns vor dem sichern Verfall zu bewahren und 2. Auslandschweizern, welche in bescheidenen Verhältnissen leben, aber durch ihre Tüchtigkeit, Ehrlichkeit und vaterländische Gesinnung den guten Ruf der Schweiz erhalten und mehren helfen, ein billiges Ferienheim zu bieten.

Das Unternehmen wurde sympathisch begrüsst. Gelder im Betrage von 90.000 Franken wurden gesammelt und die Graubündner Kantonalbank gewährte ihm ein Darlehen von 40.000 Franken. Mit aller Energie machte man sich an die Renovationen, die aber bedeutend mehr Gelder verschlangen, als man anfangs angenommen hatte. Der mächtige Bau war seit 1800 nicht mehr bewohnt und mit Ausnahme der Instandhaltung der Bedachung dem Zerstörungswerk von Wind und Wetter überlassen. Der Umbau erfordert die Summe von 250.000 Fr., während der Ertrag der Sammlung das erste Hunderttausend kaum erreicht hat. Das schöne Werk drohte demnach an der Finanzierung zu scheitern. Da traten neue Kräfte auf den Plan, die sich die Durchführung der Finanzierung zur Aufgabe machten. Herr F. A. Allemann, der Sohn des bekannten Bündner Wohltäters, stellte sich an die Spitze des Unternehmens und wird unter Mitwirkung von Frau Elise Züblin-Spiller, Ständebuchhalter Janett, a. Postdirektor Brüttsch und Direktor G. Bener die Finanzierung wohl rechtzeitig durchführen können, um das Ferienheim auf den vorgesehene Zeitpunkt vom 1. Juli 1929 zu eröffnen.

Die Schweizerischen Bundesbahnen und die Rhätische Bahn stehen dem schönen Unternehmen sehr sympathisch gegenüber, indem sie den Ferienreisenden nach Schloss Rhäzüns eine Taxermässigung von 50% zugestrichen haben. Der Pensionspreis ist für Erwachsene auf 5—6 Fr. und für Kinder auf 3 Fr. vorgesehene, so dass alle Aussicht vorhanden ist, dass die gute Idee auch eine praktische Auswirkung erfahren wird.

RENAUD FRERES

Comestibles - Vins fins

Poissons - Volaille
Gibier - Conserves

Vins fins - Liqueurs - Champagnes

Prix spéciaux pour hôtels

Zürich **BALE** St. Moritz

Kauft bei den Inserenten der Schweizer Hotel-Revue

Reiche Erfahrung Strenge Reellität Rationelle Arbeit

sind die Grundpfeiler
unserer Leistungs-
fähigkeit und unseres
steigenden Erfolges

Teppichhaus

Schuster & Co. St. Gallen
Gleiche Häuser: Zürich, Täbris, Berlin



Schuster

Hotelangestellte
SHOULD SPEAK ENGLISH!
Dieses erreichen Sie innerhalb 3 Monaten in Krausse's ENGLISH SCHOOL und INTERNAT in Burg im Leimental. Geld brauchen Sie nicht gleich auszugeben, weil wir kreditieren. - Verlangen Sie Auskunft.
Inserieren bringt Gewinn!

Erfahrener
Hoteldirektor
(Schweizer) mit Ia. Referenzen, sucht
Sommer-Direktion
Gefl. Offerten unter Chiffre L. U. 2810 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Leintücher

Rein- und Halbleinen, nur beste Qualitäten, mit weiss eingewobener Schrift. Eleganter, dauerhafter, nicht teurer als Stempeln mit Tinte.

Müller & Co.
Leinwanderei
Langenthal

Ia. Geflügel-
schere „ADLER“ mit Knochenbrecher ist die beste, ff. vernickelt. Nur Fr. 6.— franko, M. Scholz, Stahlw., Basel 2.

Schweizer
Hoteller-Verein
Zentralbureau

Vorrätige Hotel-Geschäfts-
Bücher:

- Recettenbücher (Hoteljournal, Main courant)
- Rekapitulationsbüch.
- Kassabücher
- Memoriale
- Hauptbücher
- Bilanzbücher
- Konto-Korrentbücher
- Unkostenbücher
- Journal-Hauptbücher
- Gästebücher (für kleinere Pensionsbetriebe)
- Kellerkontrollen
- Fremdenbücher
- Bonbücher

Mässige Preise!
Musterbogen gratis zur Einsicht.

Grands vins de Champagne
Heidsieck & Co. MONOPOLE
Monopole
Monopole Red Top
Dry Monopole
Agents Généraux pour la Suisse:
JEAN HAECKY IMPORTATION S. A., BALE

Das
Gesundheits-
wasser!
In
allen guten Hotels
erhältlich

Gesteppte Matratzenschoner, Wolldecken, Steppdecken, Daunesteppdecken, Duvetsdecken und Kissen.

Umarbeiten von Duvets in Ia. Steppdecken, ebenso Neuüberziehen von alten Steppdecken etc.

Steppdecken und Bettwaren-Fabrik
A. Staub & Co., Seewen (Schwyz)

HOTEL - LOCARNO
zirka 50 Betten, grosser Saal, sehr günstige Lage, Jahresgeschäft, elegantes, neues Inventar, verhältnissmässig preiswert zu verkaufen. Für tüchtige Fachleute Ia. Existenz. Grössere Anzahlung erforderlich. Näheres unter O F 5211 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Diese
Schutzwand
ist aus
Glanz-
Eternit.

Wohnliche Wirkung
Sehr sauber
Dauerhaft
Leicht zu reinigen
Einfach zu montieren
Vorteilhaft im Preis
Offerte und Muster durch
GLANZ-ETERNIT A.G. NIEDERURNEN.

Pension-Restaurant
neu zu eröffnen in San Simone b. Chiasso (Tessin).
Schöne Lage - neues Haus - günstige Bedingungen. Gefl. Offerten unter Chiffre RT 285 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Frage u. Antwort aus unserm Leserkreis
(Ohne Verantwortlichkeit der Redaktion)

Antwort zu Frage Nr. 22: **Glanz-Eternit.**
Aus Fachkreisen wird uns hierzu geschrieben:
In Nr. 50 wird von der Verwendung von Glanz-Eternit für Verkleidung der Rückwände zu Zimmertolietten „auf Grund eigener Erfahrung“ abgeraten. Als Grund dieser ablehnenden Haltung wird das notwendige Anschrauben der Platten angeführt, weil dadurch die Konsolen-träger, die auf in die Mauer eingelassene Holz-dübel befestigt werden, auf die Dauer keinen festen Halt bekommen sollen. Als „besser“ empfiehlt Herr N. „das Einmauern“ (Einlassen) von Holzdübeln auf eine fein verputzte Rückwand. Was also Herr N. auf der einen Seite als unsolid verwirrt, empfiehlt er im nächsten Atem-zuge als „besser“. Ob das als das „beste Ver-fahren“ gekennzeichnete System wirklich auch das ist, als was es von Herrn N. gepriesen wird, wäre wohl einer Untersuchung wert. Ich über-lasse aber vorläufig die Entscheidung jedem unbefangenen Fachmanne. Übrigens könnte dieses „beste“ Verfahren bei jedem andern Platten-Belag, nicht nur bei dem französischen Metallacher-Schaden, angewandt werden. Be-stimmt ist jedenfalls, dass eingelassene karbolinierte Holzdübel mindestens die gleiche Sicher-heit für Solidität bieten, wie die drahtumwickel-ten, eingepissenen Nickelschrauben.

Herr N.1 Sämtliche Türen, Fenster und Tafelungen Ihres Hotels hängen an Holzdübeln, die in das Mauerwerk eingelassen wurden. Haben Sie schon ein Wackeln der Täfer beobachtet?

Nicht die Wandverkleidung ist der Träger der Konsolen, bezw. der Installationen, weder bei Metallacher-Schaden noch bei Glanz-Eternit oder sonstigem Belag, sondern einzig und allein die Mauer, bezw. die Rückwand. Wenn das Ein-pissigen der drahtumwickelten Nickelschrauben nicht ganz, ganz sorgfältig ausgeführt ist, dann bestehen jedenfalls grössere Gefahren für die Installationen als im gleichen Falle bei Verwendung von Holzdübeln.

Es würde zu weit führen, näher auf diese Sache einzugehen. Ist aber wirklich eine tiefer greifende Reparatur an der Wasserinstallation notwendig, was wohl kein Wandbelag je wird verhüten können, dann haben die grossen Platten den Vorteil, dass sie einfach losgeschraubt werden können und nur bei den Schaden „ohne weiteren Schaden“ heben lässt. — Voraus-setzung ist für jede Arbeit, die solid sein soll, sorgfältige und fachgemässe Ausführung.

Frage No. 25: **Rattenplage.** Könnte mir ein Kollege raten, wie ich mich von der Ratten-plage im Sous-sol meines am See gelegenen Hauses befreien kann. Jeder mögliche Zugang von Kanälen wurde durch Mauer oder Gitter verschlossen, ein Kammerjäger hatte seine Mittel ausgelegt und auch das Rattengift des Schweiz. Serum-Instituts wurde angewendet. Alles ohne nennenswerten Erfolg. R. A.

Wintersport

St. Moritzer Sportprogramm im Januar 1929.
Mit einem Programm, das auserlesene sportliche Genüsse verheisst, wartet St. Moritz seinen Gästen wieder auf. In bunter Reihe drängen sich die Ereignisse von der Jahreswende an. Als Auftakt der événements im Januar gehen in der Woche vom 2. bis 6. Januar eine ganze Serie von Eishockey-Matches in Szene, als deren Akteure die Mannschaften von St. Moritz, Oxford, Cambridge, Wien, München und das englische Nationalteam fungieren werden. Zwischenhinein spielen sich die ersten bedeutenden Curling-Matches und Schlittrennen ab. Auf dem Cresta Run liefern sich die Skeleton-Enthusiasten ihre Vorgeplänkel; dass daneben auch die grosse Bobbahn den Schauplatz einer Reihe von Konkurrenzen bildet, versteht sich von selbst. Die zweite Januarhälfte steht im Zeichen des Skis, und man trifft wohl kaum daneben mit der Annahme, dass die St. Moritzer Ski-Rennen vom 18.—20. Januar, auf deren Programm ein Langlauf, ein Dauerlauf und eine Sprunghöhe, auf der Olympiaschanze prangt, wiederum beste schweizerische und internationale Klasse am Start sehen werden. Glanzvolle Eistafel wecheln ab mit Eishockey- und Curling-Matches. Im Skeleton-Rennen um den Curzon Cup, das zwei Tage ausfällt, und Boblet Derby auf der grossen Bobbahn erklimmt die Sportsaison abermals einer ihrer Höhepunkte. Ihnen folgt ein Schock von Schlittwettkämpfen auf dem Village Run, hinüberleitend zum Clou der Saison: den internationalen Pferderennen in der ersten Februarwoche.

Aus andern Vereinen

Verkehrsverband Thunersee.
An der jüngst im Hotel Hirschen in Gunten abgehaltenen Generalversammlung dieses Ver-bandes gelangten Jahresbericht und Jahres-rechnung zur Genehmigung. Der Jahresbericht bezeichnet die letzte Sommersaison am Thunersee als befriedigend, was in erster Linie der regen Werbetätigkeit des Verbandes zuzuschreiben ist. Die Ausgaben für Zeitungsreklame betragen rund Fr. 5000, ferner wurde in Holland und Deutschland eine wirksame Bildreklame ent-faltet und der Prospektreklame besonderes Augenmerk geschenkt. Die Rechnung 1928 verzeichnet bei Fr. 20,188 an Einnahmen einen Überschuss von Fr. 1,110, während das Budget 1929 eine Ausgabe von Fr. 22,250 vorsieht. Aus dem Tätigkeitsprogramm seien erwähnt: Neuausgabe eines Plakates und von Plantijs, Propagandareise ins Ausland, Wiederholung der Zeitungsreklame. — Zum Schlusse nahm die Versammlung ein Resolutionsan mit dem Verlangen zur Behebung der unhaltbaren Stras-senverhältnisse zwischen Thun und Hilter-fingen, die einer direkten Schädigung des Frem-denverkehrs und einer Hemmung seiner Ent-wicklung gleichkommen.

Ein neuer Verkehrsverein. Im Mittel-prättigau wurde unlängst ein neuer Verkehrs-verein aus der Taufe gehoben. Nach einem Referat von Herrn Boner, Chef des Propaganda-büros des Verkehrsvereins Graubünden, be-schlossen die zahlreich anwesenden Interessenten die Gründung des Vereins, der den Namen „Verkehrsverein Küblis, Pany, St. Antonien und Umgebung“ trägt.

Kantonale Verkehrskommission Glarus. Kürzlich fand die konstituierende Sitzung der aus Vertretern des Kantonalen Verkehrsvereins und einer Reihe weiterer Vereinigungen, die am Fremdenverkehr interessiert sind, gebildeten Gemeinsamen Verkehrskommission statt. Die gut besuchte Versammlung wählte einen engeren geschäftsleitenden Ausschuss unter dem Prä-sidium von Hauptmann K. Höhn, Hoteller in Glarus, und als Leiter des neu zu organisierenden Verkehrsvereins für das Kurggebiet Glarnerland und Walensee Gewerbesekretär E. Wyler. Eine Reihe auswärtiger Verkehrsorganisationen ar-beitet mit dem Kurggebiet Glarnerland und Walen-see zusammen. Mo.

Kleine Chronik

Hotelferkauf. O. T. — Das Hotel auf dem Berninahospiz (2309 m ü. M.) ist durch Verkauf von der betr. Aktiengesellschaft in Privatbesitz übergegangen.

Leukerbad (Wallis). Die fünf Hotels der Hotel- und Bäder-Gesellschaft wurden am 22. ds. für die Wintersaison eröffnet. Sämtliche Gebäude sind modernisiert worden und es stehen den Gästen zwei schöne Eisbahnen, eine Schlittel- und eine Bobbahn zur Verfügung.

St. Moritz. Herr E. Schilling-Eugster, der vor 1 1/2 Jahren das Hotel und Restaurant „Bernina“ in St. Moritz Bad gekauft hatte, sieht sich aus gesundheitlichen Gründen ver-anlasst, dem Hotelierberuf Valet zu sagen. Als neuer Eigentümer übernimmt nun Herr J. Basaglia-Scarpateiti das Haus. Dass das Hotel auch unter dem neuen Eigentümer florieren wird, dafür bietet Herr Basaglia alle Gewähr, hat er doch während einer Reihe von Jahren das bekannte Hotel und Restaurant Marsöl in Chur geführt.

Auslands-Chronik

Eine Krisis im Kasino von Monte Carlo. (K. K. K.) Schon seit geraumer Zeit ist, wie uns aus Nizza berichtet wird, zwischen dem „Nationalrat“ des Fürstentums Monaco, der ein Mittelding von nationalem Parlament und Gemeinderat darstellt, und dem Verwal-tungsrat des Kasinos von Monte Carlo ein Konflikt ausgebrochen. Seinen Höhepunkt er-reichte er in der vorletzten Woche, als der Nationalrat zum Protest demissionierte. Haupt-streitgegenstand, der auch die nach Monte Carlo kommenden Ausländer interessiert, ist

die Verfassung der Gas- und Wasserversorgung und die sanitäre Organisation im Fürstentum überhaupt. Auf Grund der Bestimmungen eines Abkommens zwischen dem Fürsten von Monaco und dem Verwaltungsrat des Kasinos ist der letztere für die Versorgung der Stadt verantwortlich; da in der letzten Zeit ein Spar-regime eingesetzt hat, wurde in den letzten zehn Monaten die Fürsorge nur auf das Kasino beschränkt. Die Folge ist, dass sich Monaco in einem Zustande grosser Vernachlässigung befindet. Bevor er demissionierte, hat der Nationalrat ein Telegramm an den Fürsten gerichtet, worin er verlangt, der Fürst solle dem Kasino die Ausführung seiner vertraglichen Verpflichtungen befehlen. Er stellt auch fest, dass infolge der Weigerung des Kasinos, die nötige Propaganda im Auslande zu entfalten, die Besucherzahl zurückgehe und dass eine grössere Anzahl von Geschäftsleuten dem Bank-rott verfallen sei.

Vermischtes

Zu einer Unsitte im Zahlwesen wird der „Schweiz. Metzgerzeitung“ geschrieben: „Es gibt immer noch sehr viele Geschäftsleute, die es nicht über sich bringen, mit der alten Klein-krämergewohnheit, bei Bezahlung von Rech-nungen das sogenannte „Ungrade“ zu schnipp-schnappen, aufzuräumen. Manchmal sind es nicht nur Bruchteile von Franken, sondern ganze Franken dazu, mit denen Rechnungsbeträge unerlaubter-weise gekürzt werden. Es sei ausdrücklich nur von unerlaubten Abzügen gesprochen. Wenn die Leistung der Rechnung entsprechend, wie vereinbart, erfolgte, so ist zu jeglichen Abzügen aus-ser den üblicherweise zugestandenen, kein Recht vorhanden. Abzüge darüber hinaus, und wenn es sich nur um Rappen handelt, sind Angriffe auf fremdes Eigentum, so gut wie wenn ein Kunde in einem Laden sich irgend etwas ange-nigt und erklärt, dafür nichts bezahlen zu wollen. Solche Gewohnheiten sind zum mindesten Be-weise mangelnden Taktes.“

Fachliteratur

Taschenbuch 1929 für Hotel-, Restaurant- und Café-Angestellte.
Zum dritten Male nach dem Kriege bringt der Bund der Hotel-, Restaurant- und Café-Angestellten U. G. Deutschlands ein Taschenbuch mit Notizkalender in Zweifarbenruck heraus, ein äusserst geschmackvolles und handliches Bändchen. Der Preis des Buches, gut in Leinen gebunden, beträgt 1.25 RM. Zu beziehen durch jede Buchhandlung oder direkt durch die Inter-nationale Hotel-Revue, Leipzig C 1.

Dernier perfectionnement



Lavabo „SIMPLON“
le modèle idéal pour chambres d'hôtels

GETAZ, ROMANG,
ECOFFEY S. A.
Lausanne - Genève - Vevey

Articles sanitaires et Dallages
Revêtements
Exposition permanente



NEUE FLEISCHWAREN A. G. WALLISELEN

Auch wir entbieten Ihnen für 1929
unsere besten Wünsche, gleichzeitig aber auch unsern Dank für das uns im verflossenen Jahre entgegengebrachte Vertrauen.

Palace-Hotel à Nice
Situations idéale. Plein Midi. 150 chambres. 75 salles de bains. Magnifiques salons. Salle à manger 200 couverts. Salls de fêtes. Installation et matériel modernes de tout 1er ordre. Entièrement remis à neuf. Bail 20 ans. Loyer couvert par sous-location. Pas de frais d'achat.

A vendre
raisons santé Fr. 4,500,000.— moitié comptant. Capital amorti en 5 ans. Agence Suisse, 21 Avenue de la Victoire, Nice. Seule maison sur la Côte d'Azur s'occupant exclusivement d'hôtels.

ENGLAND Gröndal Sprachunterricht
in behaglichem Hause. 1 Mi-nute vom Meer. Zimmer, Pension und Unterricht pro Woche 40 Shillings.
W. THICKE, Granville House, 21, Canterbury Road, MARGATE (England).

Insrieren bringt Gewinn!

A. GRÜTER-SUTER SÖHNE LUZERN
HOTEL- UND KÜCHEN-EINRICHTUNGEN

Wir wissen nicht, ob solche Abzüge seitens der Hotellerie noch üblich sind. Aus Solidarität zu den betroffenen Handelskreisen sei der Mahnung immerhin auch hier Raum gegeben, da die Gewohnheit, bei Regulierung der Fakturen „Ungrades“ abzuziehen, gewöhnlich zu Unan-nehmlichkeiten für beide Parteien führt.

BESTE GLÜCKWÜNSCHE ZUM JAHRESWECHSEL

Hotel Elite à in Biel

Auf dem Bahnhofplatz in Biel wird ein mo-dernes Hotel mit ca. 60 Betten, grossen Restau-rationsräumen und verschiedenen Geschäfts-lokalen erstellt. - Das Hotel, sowie die Geschäfts-räume sollen auf 1. November 1930 bezugsbereit sein. - Wünsche von Interessenten für das Hotel oder die Geschäftsräume können heute noch berücksichtigt werden. - Anfragen sind zu richten an das Notariats-Bureau Ruter & Flückiger, Biel.

Zu verkaufen
das in bester Lage gegenüber dem Hauptbahn-hof und der Thunersee-Schiffstation gelegene, gutfrequentierte Familien- und Passanten-
Hotel Bristol u. Terminus Interlaken
100 neuzeitlich eingerichtete Zimmer, grosser Saal, Restaurant, Salon, Gesellschafts-Zimmer, Terrasse mit Garten. Solente Reflektanten er-halten jede gewünschte Auskumft durch d. Besitzer
Fritz Stucker.

A vendre ou à louer
un bel hôtel avec 75 lits, situé dans une station du Bas-valais. Chauffage central et propre lumière électrique. Saisons d'été et d'hiver. Conditions favorables. Entrée: 1er avril prochain. Adresser les offres sous chiffres P 6666 S, Publicitas, Sion.



SIX MADUN-WERKE SISSACH

Staubsauger Bodenreinigungs- und Blochapparat Sprudelbad Heissluftapparat
bewährte Schweizerfabrikate

SIX MADUN-WERKE SISSACH
Verlangen Sie unsere Preisliste oder unverbindl. Vorfürhrung bei der Ver-kaufsdirektion, Bern, 32 Spitalgasse

Ein kleiner Bartisch
mit Zubehör zu kaufen gesucht.
Offerten unter Chiffre A L 2851 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

A-S DIE AUDIFFREN SINGRÜN KÄLTE-MASCHINEN-AKTIENGESELLSCHAFT BASEL
bietet ihrer treuen Kundschaft und allen Geschäftsfreunden die besten Wünsche zum neuen Jahr

Zu verkaufen oder zu vermieten
in einer Station des Unter-Wallis ein schönes HOTEL mit 75 Betten. Zentralheizung und eigenes elektrisches Licht. Sommer- u. Wintersaison. Günstige Bedingungen. Eintritt per 1. April 1929. Die Offerten sind zu richten an Publicitas, Sitten, unter Chiffre P 6666 S.

Aux membres de la Société suisse des hôteliers, aux abonnés, aux lecteurs, aux annonceurs et aux collaborateurs de notre journal, nous présentons

NOS MEILLEURS VOEUX POUR LA NOUVELLE ANNEE

La Direction et le personnel du Bureau central, de l'Hôtel-Bureau et du Contrôle des prix.
Le rédaction et l'administration de la „Revue suisse des hôtels“.

SOCIETE SUISSE DES HOTELIERS

Nouvel an 1929

Aux membres de notre société, aux comités des sections et aux directions des groupements, nous présentons

nos voeux les plus cordiaux

à l'occasion de la nouvelle année

LE COMITE CENTRAL DE LA SOCIETE SUISSE DES HOTELIERS

Avis à nos lecteurs

Nous prions nos lecteurs, collaborateurs et annonceurs de prendre note que notre prochain numéro, par suite de l'arrêt du travail le 1er janvier, sera expédié à la poste le jeudi 3 janvier seulement, au lieu du mercredi soir.

La Rédaction et l'Administration de la „Revue Suisse des Hôtels“.

Souhaits de nouvelle année 1929

Les sommes provenant des dons effectués en remplacement des vœux traditionnels échangés au nouvel an sont versées, suivant décision de la Société, au

Fonds de secours

créé pour l'assistance de membres de la S. S. H. tombés dans la gêne. Les dons, importants ou modestes, sont reçus avec reconnaissance. Prière de les envoyer à notre Bureau central à Bâle, compte de chèques postaux V 85, en indiquant la destination du montant et l'adresse du donateur.

Avis aux Sociétaires

Directives

pour la répartition des pourboires et des pourcentages de service.

Une nouvelle édition de ces directives, augmentée de commentaires et de remarques diverses, vient de paraître. On peut se procurer cet opuscule à notre Bureau central à Bâle au prix de 30 centimes l'exemplaire. Le montant de la commande peut être envoyé en timbres-poste. Pour les expéditions contre remboursement, il y aura à payer en plus 20 centimes comme frais de port.

Le Bureau central de la S. S. H.

Au seuil d'une nouvelle année

La fin de l'année arrive. Elle nous ramène, à nous qui ne vivons pas seulement pour les fêtes bruyantes et la dissipation des plaisirs, ces heures de salutaire méditation où nous élevons nos âmes vers leur Créateur pour les fortifier, où nos cœurs se retrempe dans l'intimité plus prononcée des affections familiales et des amitiés bienfaisantes, où nous nous félicitons du bien que nous avons pu faire et du travail que nous avons accompli, où nous nous rappelons aussi les moments de faiblesse et de découragement, où nous jetons un regard vers l'avenir en nous promettant de l'utiliser courageusement pour faire tout notre devoir. Alors, au clair avec notre conscience, nous pensons aussi à nos affaires; nous établissons le bilan de nos efforts passés, puis le plan et le programme de nos efforts prochains.

Ce journal n'a pas à s'immiscer dans les secrets des âmes et des cœurs; son rôle est plus modeste: si les questions morales ne lui sont pas étrangères, il doit se borner surtout à traiter les questions matérielles qui concernent la grande famille hôtelière suisse. A l'occasion du changement d'année, nous avons coutume nous aussi de porter un coup d'œil vers le passé et un coup d'œil vers l'avenir.

L'année 1928 ne fournit aucun motif particulier ni à l'industrie hôtelière, ni aux autres industries dépendant du tourisme, d'entonner un chant de triomphe.

La température idéale de la deuxième partie de l'été, il est vrai, a amené ou conservé de nombreux hôtes à la plupart de nos stations d'étrangers, touristiques, climatiques ou balnéaires. Les stations d'altitude, les hôtels de montagne ont travaillé dans des conditions bien meilleures que pendant la saison 1927. Mais pour l'ensemble du pays, comme nous l'avons dit il y a quelque temps déjà d'après les informations qui nous étaient parvenues, la dernière saison d'été ne peut recevoir un meilleur qualificatif que celui de «bonne moyenne». Après deux années généralement inférieures comme rendement des affaires à l'année 1925, les résultats obtenus en 1928 nous prouvent que nous remontons le courant, que la situation économique de l'hôtellerie s'est encore une fois raffermie et que nous pouvons avoir confiance qu'au cours des années prochaines cette consolidation fera de nouveaux progrès. Déjà la présente saison d'hiver a commencé sous d'heureux auspices et laisse espérer un succès pour nos centres de sports de neige.

Nous ne savons trop sur la base de quels rapports, informations ou communiqués des

quotidiens ont prétendu il y a quelques jours que dans nos grandes stations d'hiver toutes les chambres sont retenues depuis des semaines. Cela n'est certainement pas exact. De pareilles assertions induisent les milieux sportifs dans des erreurs qui nous sont préjudiciables. Il y a encore partout chez nous de larges possibilités de logement. Si ces publications ont été faites dans un but de propagande, leurs auteurs doivent se persuader que des exagérations aussi manifestes font aux stations d'étrangers plus de tort que de bien. Les habitués, les gens du métier ne se laissent pas prendre à ces grandiloquents rapports dont ils sourient en lisant les journaux. On a prétendu aussi, avant le 2 décembre, que la dernière saison d'été fut extraordinairement brillante alors que son rendement financier net, tous les hôteliers le savent, a été bien inférieur encore aux bénéfices réalisés dans les années d'avant-guerre. Il faut réagir contre cette tendance à la vantardise, qui n'a rien de commun avec la propagande sérieuse.

Si les résultats de 1928 ne permettent pas de crier victoire, ils ne permettent pas non plus des lamentations ni des plaintes. Chaque homme clairvoyant savait d'avance que les dommages énormes subis pendant les années de guerre et d'après-guerre ne pourraient pas être réparés en quelques années. D'autre part, l'hôtellerie a appris à se contenter de peu et elle se félicite déjà d'un succès seulement moyen. Elle sent qu'elle a repris le bon chemin et cela suffit pour lui redonner confiance et courage. Elle sait que tout ira de mieux en mieux, petit à petit, si le monde est épargné par les grandes crises politiques et économiques.

Sous ce rapport, bien que l'horizon ne soit pas vierge de nuages, il ne semble pas que l'on doive éprouver des craintes très sérieuses. En Suisse même, les affaires de l'industrie et du commerce se sont sensiblement améliorées et les bilans de fin d'année ne seront pas défavorables, sauf dans la branche textile et dans l'agriculture. A l'étranger aussi, dans l'ensemble, on se relève peu à peu, comme le prouve la stabilisation des changes. Si toutes les espérances fondées sur les institutions et les conférences pour le maintien de la paix n'ont pas été réalisées, si les efforts tentés tout dernièrement encore n'ont pas complètement abouti, il n'en est pas moins vrai que l'on a fait des progrès, lents peut-être, mais d'autant plus sûrs. Un examen impartial et pondéré de la situation internationale laisse croire à un nouvel essor du tourisme, ce qui, pour la Suisse, ne peut manquer d'avoir une heureuse influence.

Cependant nous ne devons pas tout attendre, dans l'hôtellerie, de favorables circonstances extérieures. Autant et plus que n'importe quel homme d'affaires, l'hôte-

lier doit s'employer lui-même à améliorer la marche de son entreprise et à la guider vers le succès.

Ces efforts personnels sont indispensables, mais ils auront beaucoup plus d'efficacité encore s'ils se joignent aux efforts des autres membres de la corporation, c'est-à-dire s'ils s'appuient sur l'organisation professionnelle. Les dix années qui se sont écoulées depuis la guerre nous ont montré bien clairement les avantages énormes de l'effort collectif. Si durant cette période relativement courte l'hôtellerie suisse a réussi non seulement à conjurer la crise qui la conduisait à la ruine, mais encore à se relever économiquement dans une certaine mesure, c'est en grande partie à son organisation qu'elle le doit, aux démarches faites par la Société suisse des hôteliers, qui a su défendre avec énergie et persévérance les intérêts de ses membres et même ceux des autres membres de l'hôtellerie.

C'est pourquoi, en cette fin d'année, nous adressons un nouvel appel à toute la corporation hôtelière suisse, lui demandant instamment de ne pas se laisser induire en erreur par l'esprit d'égoïsme et de jalousie. Que chacun collabore selon ses forces et ses moyens à l'œuvre commune! Que chacun prenne sa part des grandes tâches de l'organisation centrale et des sections! Que chacun fasse son possible pour nous amener de nouveaux membres! Toutes les bonnes volontés seront les bienvenues. Moins il y aura de gens qui se tiendront à l'écart de notre association hôtelière suisse, plus celle-ci sera forte à l'extérieur et à l'intérieur, plus ses membres pourront avoir confiance dans la prospérité générale et individuelle.

C'est de ces considérations que nous tirons nos vœux en ce changement d'année. Nous souhaitons de tout cœur, à tous les membres de notre société, d'abord la santé pour être capables du lourd travail qui les attend, puis le succès dans leurs affaires. Or le plus sûr moyen d'aboutir à ce résultat, c'est de rechercher ce succès en commun et non pas isolément. Soyons des membres loyaux, actifs et fidèles de notre organisation professionnelle, suivons les directives des hommes expérimentés qu'elle a placés à sa tête et, par le fait même, nous nous préparons

une bonne et heureuse année 1929!

Bonne année à nos sections!

Il est évident que la Société suisse des hôteliers s'intéresse vivement à la bonne marche de ses sections, intermédiaires naturels entre ses membres et les organes centraux. Si les sections sont actives et prospères, la mission de la Société suisse est considérablement facilitée. Il est donc compréhensible qu'en ce moment nous souhaitons dans ce journal, non seulement à nos sociétaires, mais aussi à toutes nos sections, anciennes et nouvelles, grandes et petites, une heureuse année 1929.

Quelles sont les conditions de la prospérité d'une section?

En tout premier lieu, elle doit avoir à sa tête des réalisateurs, c'est-à-dire des hommes qui ne se contentent pas de vagues délibérations et de résolutions restant dans le domaine facile de la théorie, mais qui veillent énergiquement à l'exécution des décisions prises et à l'observation aussi stricte que possible de la discipline corporative. Il faut à la tête des sections des hommes d'initiative et d'abnégation, qui sachent découvrir les améliorations nécessaires et qui ne reculent pas devant le sacrifice d'une partie de leur temps pour le bien de la collectivité. Il y faut des hommes de persévérance et d'esprit méthodique, qui soient en mesure de combiner logiquement leur plan d'activité et qui n'aient pas de repos avant d'avoir atteint les buts qu'ils se sont proposés. Il y faut des hommes qui à la

fermeté de caractère joignent l'esprit de courtoisie et de conciliation, qui soient capables d'affronter résolument les difficultés, mais en gardant leur calme pour aplâner avec tact les divergences qui se produisent inévitablement dans la meilleure des sociétés.

Ce sont des comités semblables que nous souhaitons à nos sections pour l'année qui commence.

Nous leur souhaitons ensuite l'esprit de concorde et de solidarité.

Une section où ne règne pas la bonne entente entre collègues est comme une automobile dont les freins seraient toujours en action, avec une force dépassant celle du moteur; une pareille machine serait incapable de faire de la route. L'esprit de contradiction, qui porte certains caractères spéciaux à ses moqueries des règlements corporatifs et des décisions prises dans les assemblées, ruine d'avance, en partie et peut-être même totalement, les bons résultats que l'on pourrait obtenir si tous travaillaient généralement de concert, dans une heureuse harmonie des idées et des actes. L'esprit d'égoïsme personnel, s'il est plus ou moins généralisé, est une terrible maladie pour une section. Evidemment, «la charité bien ordonnée commence par soi-même»; mais en y réfléchissant bien, chaque membre d'une section finirait par se convaincre que sa propre réussite dépend de la prospérité générale de l'hôtellerie dans sa ville ou dans sa région, et qu'en pratiquant loyalement la solidarité professionnelle, il travaillerait à son propre avantage beaucoup plus efficacement qu'en cherchant à réussir seul au détriment des collègues.

Nous répétons à ce propos ce que nous disions l'année dernière à pareille occasion: «La bonne harmonie entre hôteliers d'une station permet d'avantageux arrangements entre membres de la corporation, améliore la répartition de la clientèle, favorise l'assistance des petits par les grands, encourage et facilite les diverses manifestations de la propagande collective, entretient dans la section une confiance réciproque qui donne à tous la sécurité dans le travail, l'un des premiers facteurs du succès.»

Nous souhaitons à nos sections l'esprit de corps et l'esprit de discipline.

Elles en seront facilement animées s'il y règne la concorde entre les membres. Une section représente les intérêts hôteliers d'une ville, d'une station d'étrangers ou d'une région touristique. Cette ville, cette station, cette région ont toujours des intérêts particuliers, dont la défense exige impérieusement l'union dans l'effort. Chaque membre est comme un soldat dans la tranchée: tout seul, il ne peut rien; avec ses camarades, il peut tenter l'attaque, repousser l'adversaire et prendre de l'avance sur les autres unités de son propre front. Et de même qu'il est impossible à une troupe de vaincre sans discipline, il est impossible à une section locale ou régionale de surmonter les difficultés si chacun veut agir à sa fantaisie. Le désordre dans l'action est l'obstacle déprimant qui arrête tout progrès réel. Au contraire, l'action d'ensemble, judicieusement concertée et méthodiquement réalisée dans un vigoureux effort commun, est le plus souvent couronnée du succès attendu.

L'esprit de corps se manifeste notamment dans l'assistance aux assemblées, dans la participation aux délibérations, dans la recherche avec les collègues de ce qui est le meilleur et le plus avantageux pour tous et pour chacun. L'esprit de discipline se traduit pratiquement par la soumission loyale, même si l'on était d'un avis contraire, aux décisions de la majorité, prises après une étude solide de toutes les faces du problème à résoudre. L'entêtement est le plus mauvais des conseillers.

Si nos sections sont dirigées par des hommes d'initiative et d'action, s'il règne dans leur sein l'esprit de concorde et de solidarité, l'esprit de corps et de discipline, l'année qui commence leur sera certainement profitable. Et de la prospérité générale de la section découlera automatiquement la prospérité individuelle de ses membres.

A toutes nos sections, bonne et fructueuse année 1929!

La Revue suisse des hôtels.

Une mise au point

Comme nos lecteurs le savent, le comité central de la S. S. H., dans sa réunion du 15 novembre, a décidé de supprimer la subvention de notre société à la revue *Art culinaire et service de table* et de refuser la participation qui nous était offerte au développement de cette revue sur une base neutre; par contre, il a envisagé la création d'un supplément technique de la *Revue suisse des hôtels*.

Il semble que ces décisions aient provoqué une certaine irritation dans les milieux dirigeants de l'Union Helvetia. En tout cas, dans l'un des derniers numéros de l'organe officiel de cette association, ils se demandent si la S. S. H., en créant ce supplément technique, veut reconnaître par une basse concurrence les grands et coûteux efforts de l'Union Helvetia pour développer et approfondir la formation professionnelle dans toute l'hôtellerie? — Plus loin, l'Union Helvetia dit qu'on ne peut pas se défendre de l'impression que la S. S. H. ne sait pas faire une distinction entre l'activité de diffusion des connaissances professionnelles exercée par une association d'employés, activité dans laquelle patrons et personnel ont des intérêts identiques, et les divergences de politique sociale, où les intérêts sont différents. Il est possible, écrit-on encore, que derrière la question de l'assurance-maladie du personnel d'hôtel, mise à l'étude par la S. S. H., se dissimulent des idées de même nature.

Nous pouvons rassurer l'Union Helvetia. Les hommes dirigeants de la S. S. H. savent parfaitement faire une différence entre la question de la formation professionnelle hôtelière et les questions de politique sociale, et ils ont l'habitude de délimiter strictement ces deux domaines. La S. S. H. apprécie pleinement elle-même l'activité déployée par l'U. H. en ce qui concerne la diffusion des connaissances professionnelles hôtelières. Mais cela ne doit pas nous empêcher de réaliser un projet déjà ancien de notre société en publiant un supplément technique de notre organe corporatif, du moment que les moyens qui nous faisaient défaut sont maintenant à notre disposition. Notre supplé-

ment, qui verra prochainement le jour, ne prétend nullement faire concurrence aux efforts de l'U. H. dans le domaine du développement des connaissances professionnelles, mais bien plutôt les compléter. Sa création répond aussi bien aux dispositions de nos statuts qu'à un vœu nourri depuis des années par la direction centrale et les membres de notre société. Ce supplément technique n'a absolument rien à voir avec des divergences dans le domaine de la politique sociale; il s'agit exclusivement de l'accomplissement de l'une des tâches les plus importantes de la S. S. H., à savoir d'apporter des enseignements utiles et des moyens de perfectionnement, dans la mesure de nos forces et de nos moyens, aussi dans les milieux de la classe patronale hôtelière.

De même, dans le projet d'assurance-maladie du personnel d'hôtel, les associations d'employés ne doivent trouver aucun motif de méfiance. Il n'est question ici que d'une œuvre de prévoyance sociale, envisagée avant tout dans le propre intérêt du personnel. La recherche d'une solution satisfaisante de ce problème n'a pour but que le bien de l'ensemble de l'hôtellerie suisse; par conséquent, elle doit être accueillie avec plaisir aussi par les groupements d'employés, même s'ils possèdent déjà des institutions similaires.

Vouloir découvrir dans ces décisions et ces projets de la S. S. H. une marque quelconque d'hostilité à l'égard du personnel ou une accentuation des divergences de politique sociale, c'est juger fausement l'esprit et la nature de ces actes; c'est attribuer à la classe patronale hôtelière des intentions qui lui sont totalement étrangères.

A Lausanne-Ouchy

(Communiqué.)

La Société des Hôteliers de Lausanne-Ouchy a tenu, pour la quatrième fois cette année, son assemblée générale le jeudi 6 décembre.

Vingt membres étaient présents et ont pris part avec grand intérêt aux nombreuses discussions qui sont intervenues.

„Sitmar“ Società Italiana di Servizi Marittimi
Regelmässige Eil- und Postdampferdienste nach
ÄGYPTEN
LEVANTE
SYRIEN
KONSTANTINOPEL
SCHWARZES MEER
MITTELMEERFAHRTEN

Besonderer Eilrunddienst Europa - Ägypten mit den Luxusdampfern „Esport“ u. „Atreonta“

General-Vertretung:
„SUISSE - ITALIE“
Reise- und Transport A.-G.
Zürich, Bahnhofstr. 80

Vertreter in Basel, Luzern, St. Gallen, Genéve, Locarno, Lugano



Mäuse, Ratten,
Wanzen
und Schwabenkäfer etc.
Die Vernichtung besorgt Ihnen prompt, ohne Betriebsstörung, Spezial-Fachmann. Beste Referenzen. Anfragen an Postfach K. 18369 Olten Stadt oder Tel. No. 975.

Wollen Sie ein
Hotel, Kurhaus, Pension, Gasthof, Restaurant
kaufen od. verkaufen
so wenden Sie sich an d. Liegenschaftsbureau
A. Macck-Kössler
Luzern
Pilatusstrasse 3a
Seriöse, diskrete Behandlung zu entzenden Bedingungen. Verlangen Sie Gratis-Auswahlliste der Verkaufs-Objekte. (202 k)

Hotels! Restaurants! Wirte!
Verlangt in allen Lebensmittelgeschäften



Ravioli
MIGNON TOMMASINI

Mit prima Fleisch gefüllt, Nahrhaft, Schmackhaft, Vorteilhaft.
V. Tommasini & Co. S. A., Teigwarenfabrik, Mendrisio
Spezialität in Teigwaren nach Neapolitaner und Bologneser Art.
Hôteliers! Verzichtet auf eigene Herstellung. Kauft die präparierten Ravioli Marke „Tommasini“

COUVERTS ORFÈVRERIE
Christofle

LA MARQUE PRÉFÉRÉE DES GRANDS HÔTELS
RÉPARATIONS ET RÉARGENTURE SUR TOUTES MARQUES
USINES À **PARIS - S^e DENIS - MILAN - PESEUX, NEUCHÂTEL**
DEVIS SUR DEMANDE ET SANS FRAÏS PAR:
M^r HANS HERZOG, 5 BERGLISTRASSE, LUCERNE
TÉL. 19 81
REPRÉSENTANT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE

COGNAC
MARTELL
Maison Fondée en 1715.



Le Préféré depuis DEUX SIÈCLES

Fortuna



Offen und in Land-Packung
Das beliebte Biscuit
Biscuits Kambly
Trubschachen (Emmenthal)

Nerven-Heilanstalt
„Friedheim“
Zihlschlacht
(Thurgau)

Eisenbahnstationen:
Amriswil
Bischofszell-Nord

Nerven- und Gemütskrankhe
Sorgfältige Pflege
Gegründet 1891
Drei Aerzte
Tel. Nr. 3
Chefarzt u. Besitzer:
Dr. Kräyenbühl

ROHRMÖBEL



CUENIN - HUNI & C^o
ROHRMÖBELFABRIK
KIRCHBERG (Basel)
FELDEN (Aarg.)
Reich illust. Katalog zu Diensten

Inserieren bringt Gewinn!



Steppdecken
Neuanfertigung, Neubeziehen und Umarbeiten. Verlangen Sie bitte Muster-Kollektion oder unverbindlichen Besuch
„LESTA“ & RAGAZ
STAPPDECKENFABRIK

Argent. Gefrierfleisch
Bestgeeignet für Winterkurorte und Sporthotels

la. Mastochsenfleisch Kalbfleisch Zungen - Konserven
Bitte Preislisten verlangen. Prompter Versand nach allen Stationen, gefroren und küchenfertig aufgetaut.

Carna A.-G. Zürich
4 Stüsslihofstatt
Telephon L. 13.70

Les points suivants ont été discutés:
Propagande. A l'unanimité, il a été décidé de continuer la subvention à la Commission de propagande et de publicité touristique de la Ville de Lausanne, par une somme de 15.000.— fr. D'autre part, le Groupe de publicité hôtelière, qui depuis trois ans déploie une grande activité et auquel participent une vingtaine d'hôtels, continuera sa propagande pour 1929. Des résultats tangibles ont été obtenus.

Cotisations. Pour 1929, il a été décidé de maintenir la cotisation ordinaire ainsi que la cotisation de réclame. Les deux décisions ci-dessus devront être confirmées par l'assemblée générale annuelle qui a lieu au début de 1929.

Union Internationale Hôtelière. Les comptes définitifs ont été présentés. Le budget n'a pas été dépassé et il y a lieu de se féliciter des résultats obtenus. De nombreuses lettres de remerciements sont parvenues soit au Comité, soit à différents membres. Le Comité exécutif de l'U. I. H. a envoyé une charmante lettre, d'où il ressort que le Congrès de Lausanne a été organisé d'une façon impeccable et que les participants se sont déclarés enchantés de leur séjour sur les bords du Léman.

Exploitation du Restaurant du Comptoir Suisse. Malgré la concurrence de la Saffa et de l'Exposition de Sierre qui ont eu lieu en même temps que le Comptoir Suisse de Lausanne, ce dernier a continué à recevoir de nombreux visiteurs. La Société des Hôtelières qui, pour la neuvième fois, exploitait le restaurant, a pu, malgré cette concurrence, réaliser un bénéfice intéressant, lequel, comme d'habitude, sera utilisé pour la propagande à l'étranger.

Lausanne-Ouchy-Plage. La saison a été excellente grâce pour une bonne part au temps superbe dont nous avons joui pendant toute la saison 1928. La Plage de Lausanne-Ouchy, créée en 1927, a vu, en 1928, le nombre de ses visiteurs tripler. Il résulte de la discussion qui est intervenue que l'immense majorité des hôtels de Lausanne se félicitent de l'initiative qu'a pris en son temps leur président, M. Ad. Haerberli, et qu'aujourd'hui, Lausanne-Ouchy-Plage est connue dans le monde entier.

Statistique. Le secrétaire a donné connaissance des résultats des huit premiers mois de l'année 1928. Plus de 3/4 des membres ont répondu régulièrement, ce qui a permis d'établir des barèmes très précis.

Nuitées	1927	1928	Augmentation
Janvier-avril	143.125	175.450	32.325
Mai-août	233.279	255.951	22.672
Les deux périodes:			
Janvier-août	376.404	431.401	54.997
Occupation des lits:			
Janvier-avril	36,2%	44,4%	
Mai-août	37,7%	46,2%	
Pour les 8 mois:			
	44%	53,9%	
Augmentation du nombre des nuitées comparative-ment aux chiffres de 1927.			
Janvier-avril:	augmentation de 22%		
Mai-août:	augmentation de 10%		
Pour les 2 périodes:	augmentation moyenne de 14,6%		

Il découle de ces chiffres que Lausanne a certainement fait un grand pas en avant et que les efforts sérieux qui ont été réalisés ces dernières années ont porté leurs fruits.

Il y a lieu cependant de constater que pour ce qui concerne Lausanne, l'ordonnance fédérale relative à l'interdiction d'ouvrir ou de construire de nouveaux hôtels pourrait fort bien être maintenue encore quelques années, car le pour cent d'occupation des lits est encore trop bas comme moyenne, si l'on considère que les hôtels de Lausanne sont ouverts toute l'année.

Circulaire No. 92 du Bureau central. L'Assemblée a étudié d'une façon très sérieuse les différents changements proposés par le Comité central. Il résulte de la discussion que Lausanne est d'accord sur les différents points proposés, ceux-ci ne changeant pas le système actuellement en vigueur chez nous.

A l'unanimité, l'Assemblée a ensuite décidé de proposer d'une façon formelle au Comité central de la S. S. H. de faire porter à son prochain ordre du jour de l'Assemblée des délégués l'examen de la proposition suivante: «Examen et proposition d'inclure l'eau courante et le chauffage dans les prix minima». De multiples arguments sont avancés pour soutenir cette proposition. Tous les hôtels de luxe, de 1er rang et de 11ème rang, ainsi que la plupart des hôtels-pensions, ont l'eau courante; le système d'augmenter les prix pour l'eau courante était bon il y a cinq ou six ans; mais aujourd'hui, il n'est plus de mise; il faut que les étrangers qui consultent le Guide suisse n'aient plus de calculs à faire; les prix minima doivent comprendre l'eau courante et le chauffage, soit les prestations complètes. Les hôtels ayant des prix minima trop bas n'ont qu'à les élever quelque peu. Il y a là pour l'hôtellerie suisse une question primordiale; tous ces petits accessoires qui se calculent à part horripilent la clientèle; il faut arriver à un système qui ne nécessite plus ces calculs et ne prête plus à des confusions et des surprises au reçu de la note, ce qui indispose les clients.

La consommation de l'alcool

L'article paru sous ce titre dans nos numéros 49 et 50 des 6 et 13 décembre nous a valu l'intéressante lettre suivante, émanant d'un médecin de la Suisse française, en même temps président d'une société hôtelière:

«M'intéressant aux questions d'hygiène, j'ai lu l'article «La consommation de l'alcool», paru dernièrement dans la Revue suisse des hôtels. «Comme son auteur, je me place contre l'abus des boissons alcooliques et je considère que l'abstinence n'est nécessaire qu'à quelques catégories d'individus: à ceux qui travaillent au relèvement des buveurs; aux descendants des alcooliques; à la jeunesse; à ceux dont la profession exige certaines qualités spéciales, telle que la promptitude dans la décision (chauffeurs d'automobiles, p. ex.), la finesse intellectuelle ou manuelle, etc.

«Comme lui également, je pense que l'alcool est souvent utile en médecine et j'estime avoir sauvé plus d'un malade en prescrivant des boissons alcooliques; de même j'en ai sauvé d'autres en leur administrant de la digitale, de l'opium, de la belladone, d'autres poisons encore.

«Ne prohibons donc pas les boissons fermentées mais laissons les boissons distillées... dans les pharmacies, où elles rendront de grands services.

«Toutefois, je ne peux pas laisser passer sans explications le passage concernant la statistique du Dr Isembart Over, dont fait état l'auteur de l'article en question. Depuis longtemps on a démontré l'inanité de cette statistique, qui a été établie à une époque où les sociétés d'abstinence se recrutaient principalement dans la jeunesse, alors que les alcooliques notoires se comptent en général parmi les personnes d'âge mûr. M. Over était un naïf ou plus probablement un farceur. Aussi bien il aurait pu prouver par des statistiques du même genre que la santé des professeurs retraités est meilleure que celle des étudiants, puisque les premiers meurent en moyenne à 72 ans, tandis que les étudiants meurent en moyenne à 21 ans!...

«Vous serez sans doute d'accord que dans une question d'hygiène un médecin ait «voix au chapitre» et vous voudrez bien insérer cette petite note rectificative dans un de vos prochains numéros.»

Voilà qui est fait.

Société de développement d'Yverdon

La Société de développement d'Yverdon a repris depuis quelques années une activité bienfaisante, sous l'impulsion énergique de son président, M. Ernest Fischer; elle poursuit courageusement son œuvre, dans l'intérêt aussi bien des habitants que des visiteurs, baigneurs ou simples touristes.

Le programme élaboré pour l'exercice 1927-1928 comprenait la publication d'une affiche en couleurs, d'un dépliant illustré et d'un guide, la réclame par la voie des journaux, l'aménagement de la plage, un concours de balcons fleuris et l'organisation d'une exposition des artistes yverdonnois.

L'affiche en couleurs, d'un joli cachet artistique, a été éditée en 3.000 exemplaires au mois de mai dernier. Elle a été immédiatement répandue en Suisse et à l'étranger par les C. F. F. et leurs agences.

A la fin de juin a été imprimé le dépliant, illustré en deux couleurs et rédigé en trois langues, avec un tirage de 15.000 exemplaires. L'épuisement du stock de son ancien matériel de propagande a obligé la Société de développement à faire paraître à la fois ces deux publications, malgré la dépense. Elle va s'occuper maintenant de l'édition d'un guide détaillé d'Yverdon.

La seconde exposition des artistes yverdonnois a eu lieu déjà en décembre 1927. Cette manifestation a été très goûtée du public. Dans le

courant de 1929 aura lieu une exposition du Vieil-Yverdon.

La plage existe, quoique dans des dimensions encore un peu restreintes; un comité spécial s'en occupe.

Le concours de fenêtres et balcons fleuris a réuni un nombre satisfaisant de concurrents; il a dénoté beaucoup de goût et un effort très sérieux.

Comme on le constate, le programme a été réalisé dans toute la mesure du possible.

Pour l'avenir, la Société de développement vouera ses soins à un certain nombre de travaux d'embellissement dans la localité même. Elle s'efforcera en particulier de faire agrandir et mieux aménager la plage, qui a vu en 1928 un grand nombre d'amateurs; ceux-ci seront les meilleurs propagandistes pour assurer le succès des projets envisagés. La décoration florale continuera à être encouragée. Il s'agira également de poursuivre la publicité et la propagande, notamment de publier le Guide d'Yverdon.

Pour réaliser ce programme et mener à bien son œuvre indispensable, la Société de développement fait appel à l'appui financier des intéressés, c'est-à-dire de toute la population yverdonnoise.

Rappelons que le bureau de renseignements d'Yverdon, installé chez M. H. Chappuis, secrétaire de la Société de développement, rue du Lac 1 (téléph. 350), est continuellement à la disposition du public de la ville, comme des étrangers qui se rendent toujours plus nombreux dans la jolie station balnéaire et touristique du bout du lac de Neuchâtel, à deux pas des sites pittoresques du Jura vaudois.

Antonin Carême

Malgré son nom qui fait songer au jeûne et à la pénitence, Carême n'est jamais d'autre souci, dans sa carrière, que celui d'enrichir nos trésors culinaires et de rendre plus parfaits les plaisirs de la table.

Il naquit le 8 juin 1784, à Paris, quatorzième enfant d'un pauvre ouvrier. Quand il eut dix ans, son père l'emmena dans un coin de banlieue et l'y abandonna.

Recueilli par un gargotier charitable, il s'initia pendant quelques années à la cuisine plutôt primitive du cabaret. Il passa ensuite devant les fourneaux d'un vrai restaurant parisien, puis il apprit la pâtisserie chez le célèbre Bailly.

L'enfant avait étudié tout seul la lecture et le dessin, le soir après ses longues journées

HOTEL HOFER BASEL

Direkt gegenüber dem Schweiz. Hauptbahnhof und Eisbäderbahnhof
 Renoviert im Winter 1927/28. 50 Zimmer mit fließend Wasser, 75 Betten. Appartements mit Bad und W. C. Altkanntes Familien- und Pensionshotel. Mittelpf. Für kurzen oder längeren Aufenthalt best. empfohlen.
 Der Besitzer A. R. CUSTER!

CIGARETTES
TÜRMAÇ

Fenster putzen
 Sie mühelos mit „KEMAL“ ohne Wasser, ohne Leder. Macht auch die schmutzigste Scheibe sofort **spiegelblank!**
 Erhältlich in den Drogerien.
 Dr. E. Strieker, chem. Laboratorium, Kreuzlingen.

A.-G. Möbelfabrik
Hörsgen-Glarus in Hörsgen
 Vorteilhafteste Bezugsquelle in
MOBILIAR
 für Restaurants, Cafés, Speise-Säle, Vestibules etc. 144

Inserieren bringt Gewinn!

Ein Gross-hotel schreibt
 Ich kann Ihnen mit Vergnügen mitteilen, dass die in Betrieb gesetzte Beleuchtung mit Ihren Popo-Lampen im Restaurant meines Hotels allgemeinen Beifall findet, und ich mit der schönsten Befürwortung absolut zufriedenen bin.
 Dieses Zeugnis sagt Ihnen alles. Verlangen Sie in Ihrem Interesse bei Ihrem Lampenlieferanten diese erstklassige Lampe.
GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ
H. FISCHER, ING., THALWIL

Viandes fraîches
 Charcuterie
 1er choix
 Expédition dans toute la Suisse
E. & Ch. Suter
 Montreux

ZENTRAL HEIZUNGEN
 Ventilations-, Frostschutz- und Warmwasserbereitungsanlagen.
MOERI & CIE LUZERN

Schön weisser
la. Marzipan
 empfehlenswert für Hotel-Pâtisseries
 in Ballen zu 5 Kilo Fr. 4.20 per Kilo.
Paul Haller
 Konditorei u. Marzipan-Fabrikation
Reinach (Aargau).

ROHR-MÖBEL
 ROHR-MÖBEL A.G.
 CLARENS-MONTEUX

Dewar's
WHITE LABEL
 THE WHISKY OF DISTINCTION
 Agents Généraux pour la Suisse:
JEAN HAECKY IMPORTATION S. A., BALE

Tafel- und Koch-butler, Rahm Käse
 bei
Fuchs & Co., Molkerer Rorschach

Hotel-Sekretär-Kurse
 Gründl. u. prakt. Ausbildung in allen kommerziellen Fächern (Bureau- und Verwaltungsdienst) der mod. Hotel- und Restaurantbetriebe. — Alle Fremdsprachen. — Freie Wahl der Fächer. — Jeden Monat beginnen neue Kurse. Man verlange Prospekte II von 129 K.
Gademanns Fachschule, Zürich, Gessnerallee 32

STEPPDECKEN
 NEUANFERTIGUNG · UMARBEITUNG
w. Geelhaar
 Bern
 GEGR. 1869
 THUNSTRASSE 7

„Revue“-Inserate sind nie erfolglos!

de travail. Devenu jeune homme, il se passionna pour l'histoire de la cuisine et passait tous ses moments libres à la Bibliothèque impériale, compulsant des livres et copiant des estampes. Il ne négligeait nullement pour cela sa formation dans la pratique. Chez Bailly déjà, il apporta de remarquables innovations dans l'art de la pâtisserie et imagina notamment les pâtes feuilletées. En cuisine également, il fit de précieuses trouvailles.

Ses dons extraordinaires attirèrent bientôt l'attention sur lui, et on engagea le prince de Talleyrand, alors qu'il profita de l'enseignement du cuisinier de l'empereur, le fameux Laguipière. Il y demeura douze ans.

Choisi en 1811 pour diriger la préparation d'un immense dîner impérial, il fut remarqué par l'empereur Alexandre Ier de Russie, qui le prit comme chef de ses cuisines pendant son séjour à Paris. L'année suivante il passa en Angleterre, où pendant deux ans il fut à la tête des cuisines du prince régent. Sa santé ne s'accommodant pas de l'air de Londres, il revint à Paris, puis se rendit en Russie comme chef des cuisines du czar Alexandre. Trouvant le climat russe trop rude, il vint à Vienne, à la cour d'abord, puis dans les cuisines de l'ambassadeur d'Angleterre, l'un des plus fins gourmets de son temps.

Retré à Paris, il fut appelé, dès l'année suivante, à préparer de somptueux gâtes de diplomates dans différents congrès. Puis il passa successivement au service du prince de Wurtemberg, de la princesse Bagration et du roi d'Angleterre. Enfin il travailla pendant cinq ans dans les cuisines renommées du baron de Rothschild.

Pendant cette carrière plutôt agitée, mais brillante comme bien peu, Carême, cuisinier des rois et roi des cuisiniers, écrivit d'importants ouvrages culinaires. De son vivant, il était encore à sa tâche. Les hommes les plus illustres venaient s'entretenir avec lui. Il mourut en 1833, avant d'avoir atteint ses cinquante ans, en donnant à l'un de ses élèves préférés une recommandation suprême sur la manière de préparer des quenelles de poissons.

Antonin Carême gardera toujours sa place incontestée au rang des «chefs» les plus fameux. Un comité vient de se former pour lui ériger un monument.

(D'après Ernest Laut, dans L'Hôtelier de Paris.)

Sociétés diverses

L'Automobile-Club de Suisse a tenu une assemblée des délégués le 16 décembre à Berne sous la présidence de M. A. Dufour. De l'ordre du jour, très chargé, nous retenirons les principales décisions suivantes: La Société fiduciaire de Zurich a été chargée de contrôler les comptes de 1929, en plus du contrôle habituel des vérificateurs. Le budget a donné lieu à de longs débats. La cotisation annuelle de tourisme a été fixée à 20 fr., dont 14 fr. comme cotisation centrale, 2 fr. pour le fonds d'amortissement et 4 fr. pour le fonds des triptyques. Il est à signaler que le budget pour 1929 a été prévu avec une augmentation de mille membres; on s'est basé pour cette estimation sur les chiffres de 1928, année au cours de laquelle on a reçu 500 nouveaux membres depuis le mois de juin au mois de décembre. La commission de tourisme a fait figurer à son budget une somme de 30.000 fr. pour la propagande touristique en faveur de la Suisse. On envisage la conclusion d'un contrat avec le nouvel Automobile-Club féminin. Le nom de l'A. C. S. sera rayé du Registre du commerce. Un rapport a été présenté sur les démarches faites pour obtenir aux membres de la benzine à meilleur compte. La prochaine assemblée générale de janvier 1929, à Zurich, sera à discuter le fond la question de la circulation routière, actuellement soumise au Conseil national.

Informations économiques

L'indice suisse du coût de la vie (denrées alimentaires, combustible, vêtements et logement) établi par l'Office fédéral du travail s'élevait à fin novembre à 162, comme au mois précédent et comme au mois correspondant de l'année dernière (juin 1914 = 100). L'indice spécial du coût de la nourriture accusait à fin novembre le même chiffre que celui noté à fin octobre. Comparativement à novembre 1927, il est descendu de 161 à 158.

L'indice des prix de gros établi par l'Office fédéral du travail s'élevait à fin novembre à 101 par rapport à 100 pour les années 1926 et 1927, et à 145,2 par rapport à 100 pour juillet 1914. Comparativement au mois précédent, l'indice général est monté de 0,5%. Par rapport à novembre 1927, il accuse par contre une diminution de 1%. Il n'y a que les engrais et les métaux qui accusent une variation de prix notable.

Baisse du prix des céréales. — Ainsi qu'on le prévoyait il y a quelques mois et qu'on l'avait annoncé aux Chambres, le Conseil fédéral, adaptant le prix de livraison des céréales à la situation du marché, l'a réduit en moyenne de 2 fr. 25. Cette mesure a pour effet de faire baisser de 3 fr. par 100 kg le prix de la farine. Dans ces conditions, les boulangers, sans diminuer leur marge de bénéfice, pourront procéder à une nouvelle réduction d'au moins deux centimes sur le prix du kilogramme de pain. Nous allons voir.

Les vins d'Aigle. — Le 20 décembre ont été mises en vente aux enchères publiques la récolte des vignes de la commune d'Aigle et celle des Hospices cantonaux. Beaucoup de méseurs et grande animation. Les vins de la

commune, soit 27.250 litres en 160 vases, ont été mis à prix de 2 fr. 95 le litre. Le prix moyen des ventes a été de 2 fr. 50 2/10. Les vins des Hospices cantonaux, 7.250 litres en trois vases, ont été mis à prix à 1 fr. 95 également et se sont vendus au prix moyen de 2 fr. 41. Les récoltes des membres de l'Association viticole d'Aigle, soit environ 80.000 litres, ont été offertes aux enchères publiques le lendemain 21 décembre.

Pour avoir de bon lait. — Depuis quelque temps, la Fédération laitière du Léman a introduit à titre d'essai, dans quelques laiteries, le paiement du lait selon sa teneur en graisse, comme cela se pratique en Danemark, en Finlande, en Nouvelle-Zélande, au Canada, dans certaines contrées de la France, etc. Ce mode de paiement est même obligatoire au Canada. Si le lait est payé au litre ou au kilo comme en Suisse, le producteur cherche naturellement à livrer le plus de lait possible, sans s'occuper de la qualité. L'entrepreneur de laiterie qui doit fabriquer, avec ce lait pauvre en graisse, du fromage ou du beurre, est ainsi en perte et les consommateurs de lait frais sont également trompés. Avec la nouvelle méthode, on paie au producteur un prix de base pour un minimum de graisse, par exemple 3,9%, et le prix augmente en proportion du pourcentage de graisse. Ce procédé encourage le producteur à fournir de bon lait gras et oriente la production vers l'industrie beurrière. Chez nous, le plus grand obstacle au développement de cette industrie est précisément, à côté du prix élevé du lait, la pauvreté de ce produit en graisse. Les paysans s'opposent à l'introduction du nouveau système, qui les contraint à modifier leurs habitudes routinières, mais... profitables! Pendant ce temps, nous continuons à envoyer à l'étranger des millions et des millions pour obtenir un beurre de qualité à des prix convenables.

Nouvelles diverses

L'Agence de voyages Kuoni, à Zurich, qui a d'importantes succursales en Suisse et à l'étranger, se proposerait d'ouvrir l'annexe prochaine une nouvelle succursale à Locarno.

La mort d'un vieux guide. — Le guide Christian Klucker, qui est renommé à été mondiale, est décédé le 21 décembre à Sils. Maria d'une crise cardiaque. Il était âgé de 75 ans.

Nouveau sanatorium. — Le 15 janvier s'ouvrira à Davos, sur l'initiative du ministère hongrois des œuvres sociales, un sanatorium hongrois destiné à recueillir principalement des artistes, écrivains et savants nécessiteux.

Mont Pélerin. — Nous apprenons que M. Stucky, propriétaire du Grand Hôtel à Chexbres, vient d'acheter pour son compte la propriété du Palace, au Pélerin sur Vevey. M. Stucky compte remettre une partie de la maison en exploitation pour la saison d'été. Nous lui souhaitons bon succès dans sa nouvelle entreprise. Le Grand Hôtel de Chexbres a été acquis par un important institut de Teufen.

Lucerne. — La municipalité de Lucerne présente un rapport au conseil communal sur l'aménagement des bains du lac et sur la remise de terrains à bail à une société pour l'aménagement de ces bains. La municipalité mettrait à disposition un terrain de 12.500 mètres carrés pendant 25 années, contre paiement de 10.000 fr. par an. Les bains comprendraient 300 cabines et auraient une installation tout à fait moderne. Les frais d'aménagement sont devisés à 400.000 francs, dont 100.000 francs seraient à la charge de la ville pour travaux de terrassement, etc. En outre, la municipalité recommande l'installation de bains de soleil et de bains sur le Quai des Alpes. Les frais s'élevaient à 200.000 francs.

Où vont les droits d'auteurs. — Dans le compte rendu publié par La Suisse, de Genève, d'une audition du «Roi David», l'œuvre célèbre de notre jeune compatriote Arthur Honegger, M. Al. M., après avoir souligné le succès mondial de cette partition, écrit entre autres: «Surprise fort agréable pour les éditeurs lausannois qui, avec une royale générosité, avaient payé 500 francs (je dis 500) une partition dont ils retirent une fortune, cela sans se croire obligés de verser un sou de droits d'auteur au musicien qui les enrichit. Surprise teintée de quelque mélancolie pour Arthur Honegger qui, meilleur homme d'affaires, eût dans d'autres circonstances retiré de son œuvre d'importants avantages financiers. — Comme quoi ces fameux droits d'auteurs ne sont souvent que des droits d'éditeurs! Une loi qui permet de pareilles choses est une loi mal faite.

Après le concours hippique de Genève. — Le comité d'organisation du IIIe Concours hippique international de Genève, réuni à l'Hôtel des Bergues, a pris connaissance des résultats de cette manifestation. Le rapport a été présenté par M. Camille Odier, président de l'Association des intérêts de Genève. Le nombre des chevaux qui ont concouru a été de 121 en 1926, de 204 en 1927 et de 213 en 1928. Il y a eu aux trois concours, respectivement, 63, 71 et 96 cavaliers; 6, 12 et 19 amazons; 5, 7 et 9 nations représentées. Les recettes se sont élevées en 1928 à 208.221 fr. 25 et les dépenses à 205.029 fr. 25, laissant un bénéfice net de 2.292 francs. Les principales dépenses ont été occasionnées par les prix de droit aux pauvres, la location du Palais des expositions, les estrades et le paddock, les travaux pour la piste et les obstacles, les indemnités de transport des chevaux et la publicité. Des dispositions ont été étudiées pour abréger à l'avenir la durée des séances

et pour introduire encore plus de variété dans le programme des concours et des attractions. Les organisateurs ont été félicités officiellement par les autorités pour l'incontestable réussite du IIIe Concours hippique. Le comité de l'Association des intérêts de Genève et la Société hippique de l'Etrier ont d'ores et déjà décidé d'entreprendre l'organisation du IVe Concours hippique international de Genève, qui débutera le 2 novembre 1929 pour se terminer probablement le 12 novembre.

L'option locale. — A la fin de sa séance du 18 décembre, le Conseil national s'est occupé d'une initiative qui, il y a près de huit ans déjà, a réuni plus de 146.000 signatures. Il s'agit de l'option locale, c'est-à-dire du droit des cantons et des communes d'interdire sur leur territoire la fabrication et la vente des boissons alcooliques. Au nom de la majorité de la commission, MM. Zimmerli et Fazan ont proposé le rejet de l'initiative. Ils ont rendu hommage aux louables intentions de ses promoteurs, mais ils se sont déclarés convaincus que son acceptation serait une erreur. En effet, l'option locale ne pourrait jamais atteindre entièrement son but et ne servirait que très faiblement la lutte contre l'abus du schnaps. La révision de la législation sur l'alcool sera beaucoup plus efficace. Ils ont estimé en outre que ce n'est pas le moment, pour les adversaires de l'alcoolisme, de disperser leurs forces; ils doivent au contraire concentrer leurs efforts pour mener à bonne fin la réforme projetée de la législation sur l'alcool. C'est du succès de cette réforme que dépend pour une large part la santé future du peuple et le sort des assurances sociales. L'initiative conserve néanmoins des partisans parmi les socialistes, qui font minorité et recommandent son acceptation. — Dans une séance ultérieure, après avoir entendu M. le conseiller fédéral Musy développer des arguments contre l'initiative, le Conseil national a repoussé cette dernière par 115 voix contre 53.

Légations et consulats

La Belgique à Genève. — La légation de Belgique à Berne communique la démission de M. Camille Marchandise de ses fonctions de consul de Belgique à Genève. M. Marcel Lanniée, vice-consul, nommé gérant de ce poste, a été reconnu en cette qualité par le Conseil fédéral.

Trafic et Tourisme

Les Grisons et les autos. — Le Conseil d'Etat du canton des Grisons a abrogé la taxe d'entrée des automobiles venant d'autres cantons et a décidé d'abolir, à partir du 31 décembre, les postes de contrôle à la frontière cantonale.

St-Moritz. — Le 15 décembre a eu lieu la visite du nouveau funiculaire de Corviglia par une cinquantaine d'invités. La collaudation a eu lieu quelques jours plus tard, puis le service régulier a commencé. — Depuis le 22 décembre, les trains de la ligne de la Bernina comprennent un wagon-restaurant.

Route pour automobiles Berne-Thoune. — Sur la proposition de son département des travaux publics, le gouvernement bernois a autorisé le comité d'initiative pour la construction d'une autostrade Berne-Thoune à faire procéder aux mensurations nécessaires en vue de l'élaboration détaillée du projet. La route partait de Muri et serait établie sur la rive droite de l'Aar.

Conférence ferroviaire internationale. — Le 20 décembre a eu lieu à Bâle une conférence de représentants des chemins de fer suisses, allemands et hollandais, ainsi que de la Mitropa. Elle a liquidé diverses questions d'horaires internationaux ajournées par la conférence européenne de Vienne et diverses autres questions relatives à la circulation de wagons-lits et de wagons directs.

Le Conseil suisse du tourisme, réuni à Berne le 19 décembre sous la présidence de M. Kunz, ancien directeur de la Compagnie du chemin de fer des Alpes bernoises, après avoir entendu des rapports de M. le directeur Dr Junod et de M. le Dr Blaser sur la propagande touristique et sur la statistique du mouvement des étrangers, a adopté le budget de l'Office national suisse du tourisme pour 1929. Le total des dépenses prévues s'élève à 700.000 francs. — M. le Dr H. Seiler, président central de la S. S. H., a été nommé membre du comité de l'O. N. S. T. en remplacement de M. H. Haefeli.

Statistique genevoise. — En novembre dernier, 9.110 personnes, au lieu de 8.566 en novembre 1927, sont descendues dans les hôtels et les pensions de Genève. Voici leur répartition par nationalités: Suisse 4.490, France 1.295, Allemagne 716, Grande-Bretagne 355, Italie 327, autres pays de l'Europe 1161; Amérique 595, Asie 135, Afrique 20, Australie 15, hématites 1. Comparativement à novembre 1927, les Suisses ont été moins nombreux; il y a eu augmentation par contre du nombre des Français, des Allemands et des Italiens.

Le début de la saison dans les Grisons. — Dans la semaine du 9 au 15 décembre, les hôtels et les pensions des Grisons ont enregistré l'arrivée de 40.800 hôtes, soit 87 de moins que pendant la semaine correspondante de 1927. Les Suisses, fait à signaler, sont cette année beaucoup plus nombreux que l'année dernière; on en a compté 15.735, soit 3.000 de plus. Ils constituent aussi le plus fort contingent des diverses nationalités. Les Allemands sont en diminution; ils sont descendus de 16.765 en 1927 à 14.873. Les

Suisses formaient au début de la saison le tiers des hôtes des Grisons, alors qu'au même moment de l'année précédente ils ne représentaient qu'un peu plus du quart.

Notre propagande en 1929. — M. le Dr Junod, directeur de l'Office national suisse du tourisme, après avoir exposé d'une manière générale, au Conseil suisse du tourisme, l'activité de l'Office en 1928, a souligné la nécessité d'une intensification de la propagande, en raison surtout de la concurrence croissante que nous est faite par des pays étrangers. Une bonne occasion de propagande nous sera fournie l'année prochaine par l'Exposition de Barcelone. De concert avec certaines branches de notre industrie, on projette d'y installer une exposition collective suisse, dans laquelle on tiendrait compte de toutes les régions de tourisme et de cures du pays, lesquelles devraient en retour supporter une part équitable des dépenses. A cet effet, les représentants des milieux intéressés seront convoqués prochainement à une conférence spéciale.

Originale propagande française en Amérique. — Le Daily News de San Francisco a mis au concours le sujet: «Pourquoi je voudrais visiter la France?». Les manuscrits ne devront pas dépasser 200 mots. Le vainqueur de cette compétition littéraire et touristique recevra gratuitement un billet de chemin de fer en express Pullman de San Francisco à New-York et un billet de première classe pour la traversée à bord du Paris ou de l'Yle-de-France, de la Compagnie générale transatlantique. Il sera logé pendant deux semaines dans l'un des premiers hôtels de Paris. On lui payera une semaine de séjour à Biarritz et une autre semaine à Aix-les-Bains. La durée totale de son séjour en France sera de six semaines. Si le vainqueur est une dame, on lui fera cadeau de quatre robes confectionnées par l'un des meilleurs couturiers de Paris; si c'est un homme, il recevra quatre complets faits sur mesure. D'autres menus dons sont aussi prévus.

Propagande touristique romande. — Le programme de propagande de l'Union romande du tourisme pour 1929 comprend la publication d'un Guide illustré en couleurs, de caractère artistique et original, en trois éditions française, allemande et anglaise de 10.000 exemplaires chacune; la publication d'un Guide spécial des hôtels et pensionnats de la Suisse romande, tiré à 30.000 exemplaires en français et en allemand; la publication d'une affiche officielle de la Suisse romande; la publication d'un prospectus illustré à grand tirage pour wagons-restaurants et agences de voyages à l'étranger; la publication du journal Pro Lemano. Le secrétariat est en train de renouveler sa collection de photographies. Le comité a décidé d'acheter un appareil pour projections cinématographiques qu'il mettra à la disposition des sociétés de développement et des hôteliers, il étudie la question de l'acquisition d'un appareil de prise de films dans les stations romandes. Enfin, il a décidé l'établissement de quatre dioramas lumineux offrant une vision caractéristique des quatre saisons en Suisse française. Ces dioramas figureront dans les expositions internationales et seront exposés dans les grandes agences étrangères.

Autocars suisses en France. — Le secrétaire général du Touring-Club Suisse nous communique la note suivante: «Le T. C. S. a pris connaissance non sans surprise de la décision prise le 12 décembre par le ministre français des travaux publics de supprimer, à partir du 1er janvier 1929, le bénéfice de la franchise temporaire (consignation des droits, acquits à caution, triptyques) aux autocars suisses allant circuler en France. Le T. C. S., tout en déplorant cette mesure qui cause un sérieux préjudice aux propriétaires d'autocars suisses, a décidé d'entreprendre sans tarder toutes démarches utiles auprès des autorités compétentes françaises et suisses dans le sens du maintien du régime actuel pour l'importation temporaire en France, en franchise de droits, des autocars suisses. D'après les journaux, les entreprises suisses d'autocars ont été informées que le délai de validité des titres de mouvement actuellement en cours prendra fin le 31 décembre. Les autocars suisses ne pourront entrer ensuite en territoire français qu'après acquittement définitif des droits. — Il est pour le moins curieux de voir comment la bureaucratie française comprend et soutient les intérêts du tourisme en France.

La statistique du tourisme en 1928. — Dans le rapport qu'il a présenté au Conseil suisse du tourisme, M. le Dr Blaser, chef du siège auxiliaire de Lausanne de l'O. N. S. T., a relevé que le temps favorable et la suppression de divers obstacles ont eu pour effet une amélioration de la saison des étrangers, mais sans que l'on ait pu encore atteindre, dans diverses régions, les chiffres d'avant-guerre. Une caractéristique du mouvement touristique actuel, c'est le raccourcissement de la durée des séjours. D'un autre côté, la plupart de nos visiteurs dépensent moins d'argent que ceux que nous recevons avant la guerre. La proportion des nationalités est la suivante: Suisse, 38,7%; Allemagne, 25,5%; Amérique, 9,2%; Grande-Bretagne, 8,1%; France, 5,4%; Hollande, 4,9%; Espagne, 2,2%; Autriche, 2%; Balkans, 2%; Scandinavie, 0,9%; Belgique, 0,9%. Comparativement à l'année dernière, on constate une augmentation d'un tiers environ dans le nombre des arrivées de Français, de Belges et de Polonais. Le nombre des visiteurs provenant de l'Italie et des Balkans s'est accru d'un peu plus du quart. Par contre, on a constaté une légère diminution en ce qui concerne les Américains et les Anglais, ce qui doit probablement être attribué aux Jeux olympiques d'Amsterdam. L'accroissement du nombre des Français, des Belges et des Italiens s'explique surtout par la stabilisation des changes et la suppression de diverses mesures prises auparavant par les autorités de ces pays.

McCALLUM'S

ESTABLISHED
1807

Perfection
SCOTS
WHISKY

CHAMPAGNE **POL ROGER**
BY APPOINTMENT
TO HIS MAJESTY THE KING

NICHOLSON'S DRY GIN

THE PUREST
SPIRIT MADE

A. BUTOW, 8, RUE DE FRIBOURG, TÉLÉPHONE: MONT-BLANC 5314, GENÈVE

Die
besten Wünsche
zum Jahreswechsel

entbieten

**PETER
CAILLER, KOHLER**
CHOCOLATS SUISSES S. A.
LA TOUR-DE-PEILZ

Neujahrs-Gratulationen Souhaits de Nouvelle Année

Schuster & Co.
St. Gallen Zürich

Herzliche
Neujahrs-Gratulation!

E. Christen & Co. A.-G.
Basel

wünschen ein gutes neues Jahr!

Herzlichen
Glückwunsch zum
Jahreswechsel

entbietet

**KAISER'S
KAFFEE-GESCHÄFT, BASEL**
Europa's grösster Kaffee-Rösterei-
Betrieb

La Fabrique Suisse de Meubles
S. A. Jules Perrenoud & Cie.

Cernier, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Berne
Bienne, Genève, Lausanne, Fleurier

adresse à sa bonne clientèle ses meilleurs vœux
pour la nouvelle année.

Installations complètes pour
Hôtels, Pensions,
Villas, Cliniques etc.
Nombreuses Références

MES MEILLEURS VŒUX
POUR 1929

Henri Contesse
Vins, CULLY

OTTO BÄCHLER
Weinhandlung und Vertretungen
Zürich 6

entbietet seinen werten Geschäftsfreunden
beste Neujahrswünsche

**GETAZ, ROMANG,
ECOFFEY S. A.**
Lausanne - Genève - Vevey

vous présente ses meilleurs vœux
pour la Nouvelle Année

L. KURANDA, Verlag

Generalvertretung der Anzeigenverwaltung von
Griebens Reiseführer
„DIE SCHWEIZ“

Nos
meilleurs vœux pour 1929

Renaud Frères

Comestibles
Vins fins - Liqueurs
Champagnes

Bâle - Zurich - St-Moritz

Hotel-Wäsche
J. Kihm-Keller's Söhne

zur guten Quelle
FRAUENFELD

gratulieren herzlich!

Neuhauser & Co.
Rideaux St. Gallen

Herzliche
Neujahrs-Gratulation!

Ihrer zahlreichen Kundschaft
in den Hotel-Kreisen der ganzen Schweiz
entbieten beste Glückwünsche

Swiga SCHWEIZER A.-G. für
WEINE & SPIRITUOSEN **Basel**

Nos meilleurs vœux pour la
nouvelle année

BOUVIER FRÈRES

LA PLUS ANCIENNE MARQUE SUISSE
FONDÉE EN 1811

Unseren Freunden und Bekannten entbieten
wir zum neuen Jahre

Die besten Glückwünsche

Dorner & Co., Basel

Habana - Haus
Max Oettinger A.-G.
BASEL

Cigares en gros (Gegr. 1875)

entbietet

beste Neujahrswünsche!

Herzlichste Neujahrswünsche
entbietet
Aktien-Gesellschaft
Möbelfabrik Horgen-Glarus
in Horgen

Société anonyme

Samuel Châtenay

Neuchâtel

Die besten Glückwünsche
zum Jahreswechsel

entbietet

S. Garbarsky, Wäschehaus, Zürich
Paradeplatz 4

Die besten Wünsche zum neuen Jahre
entbietet

JEAN HAECKY IMPORT A. G.
BASEL

Nos
meilleurs vœux pour la nouvelle année

Ed. Vielle & Cie., Neuchâtel

Vins en gros

*Die besten Glückwünsche
zum neuen Jahre
Fratelli Corti, Palermo*

Nos meilleurs vœux pour la
nouvelle année
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ARDA S. A.
Lausanne
Agts. de W. M. Still & Sons, London

ALPH. ORSAT
succ. de ORSAT FRÈRES, Vins
MARTIGNY
remercie son honorable et fidèle clientèle, et lui
présente ses meilleurs vœux de
BONNE ANNÉE

Beste Neujahrswünsche
entbieten

A. Rutishauser & Co., A.-G.
Weinhandel-Weinkellereien
Scherzingen (Thurgau)

Die besten Wünsche
zum neuen Jahre

entbieten

KELLER & CIE.
Chemische- und Seifenfabrik
STALDEN i. E.

Die besten
Wünsche
zum neuen
Jahre
entbietet Ihnen

Arnold Dettling, Brunnen
Asti- und Chianti-Import
Kirschdestillation

Unserer verehrten
Kundschaft ent-
bieten wir beste
Neujahrs-Wünsche

BELL A. G.

Die besten Wünsche
zum neuen Jahre

entbieten

BENZ & CIE.
Sanitäre Anlagen
ZÜRICH U. GLARUS

Fournitures générales pour Hôtels
Huilerie Lambert
LAUSANNE

*

Meilleurs vœux pour
le renouvellement de
l'année

Fritz Danuser & Co.
Zürich 6
entbieten
herzliche Glückwünsche

Beste Neujahrswünsche
entbietet

Keller-Trüb Sohn
Spezialfabrik für
Hotelkochherd-Anlagen
Zürich

BESTE WÜNSCHE
ZUM JAHRESWECHSEL

entbietet Ihnen

TEE RIKLI

Stellenanzeiger - Moniteur du personnel

No. 52

Donnerstag, den 27. Dezember 1928 — Jeudi, le 27 décembre 1928

No. 52

Offene Stellen - Emplois vacants

Für
Chiffre-Inserte Mitglieder Nichtmitglieder
bis zu 4 Zeilen Spesen extra Mit Unter Chiffre
werden berechnet berechnet Adresse Schweiz Ausland
Erstmalige Insertion Fr. 3.— Fr. 4.— Fr. 5.— Fr. 6.—
Jede ununterbrochene
Wiederholung Fr. 2.— Fr. 3.— Fr. 4.— Fr. 4.50
Mehrzellen werden pro Insertion mit je 50 Cts Zuschlag
berechnet. — Belegnummern werden nicht versandt.

Offerten auf nachstehende Chiffre-Inserte sind zu adressieren an **Hotel-Revue Basel**

Chief de réception, Oberkellner, Etagen-, Office- und Küchen-gouvernanten gesucht für erstkl. Haus im Engadin, Sommer-saison Mai-Sept. Offerten unter Chiffre 1620

Gesucht für Sommersaison 1929 in erstklassiges Hotel der Ostschweiz ein prima Saucier, Entremetier, Gedeckmanger, zwei Commis de cuisine, eine tüchtige Angestellten-Köchin und zwei Casseroles.

Gesucht von Grosshotel für Sommersaison 1929: Saucier, Entremetier, Commis de cuisine, Kaffeebäcker, Personalbäckerin, Küchen- und Officebäckerin, Argentinier, Sekretär-Volontär, Concierge, Liftführer, Casseroles, Chauffeur-Mechaniker, Glätzerinnen, Lingerie-Mädchen, Zimmermädchen, Portiers, Heizer-Mechaniker, Elektriker, Casseroles, Saalwärter, Zimmerkellner, Wäscherinnen, Privatmädchen, Gouvernante-Volontärin. Offerten an Chiffre 1628

Küchenchef, vollkommen tüchtig und zuverlässig, entremets-kundig, für Sommer 1929 (25. Mai—25. Sept.) gesucht in Haus, 65 Betten, Lohn ca. Fr. 2000.—. Chiffre 1628

Lehrer für Saal und Fremdenrestaurant im Hotel im Ober-Engadin gesucht. Franz. Sprechende bevorzugt. Offerten 7513, Postfach, Maloja. Chiffre 1629

Unterköchin in ein Sanatorium in Jahresbetrieb gesucht. Chiffre 1623

Wir suchen per März oder April 1929 eine tüchtige Kaffeebäckerin. Detaillierte Offerten mit Zeugnis-Kopien an Rückporto an Huguenin A.-G., Luzern. Chiffre 1624

Wir suchen zu baldigem Eintritt junge Tochter mit Sprachkenntnissen für den Bar-Service. Offerten mit Zeugnis-kopien, Photo und Rückporto an die Huguenin A.-G., Luzern. Chiffre 1625

Offerten auf nachfolgende Nummern sind zu adressieren an **Hotel-Bureau Basel**

Nr. 9516 Sekretär-Chief de réception, tüchtig, ev. Sekretärin, der 3 Hauptsprachen mächtig, Mitte Februar, Saalheizer, n. Uebernik, Hotel 1. Bg., Lugano. Chiffre 1624

9536 Kaffeebäckerin, n. Uebernik, erstkl. Sanat., Wallis.

9542 Sommersaison: Küchenchef, franz. Küche, ca. 40jährl., 1. Mai, Hotel 125 Betten, Zentralschweiz. Chiffre 1627

Achtung! Beilage des Briefports zur Weiterbeförderung der Offerten gefl. nicht unterlassen!

Legen Sie Ihrer Offerte eine **Photo-Briefmarke** bei. Vom Dienstgeber sehr erwünscht. Anfertigung nach jeder eingesandten Photographie.

Photofans W. Hergert, Rombach bei Aarau.
20 Stück nur Fr. 3.—. 50 Stück nur Fr. 5.50.

Zu verkaufen. Aus Altersrückichten ist ein **Berghotel**

mit 60 Fremdenbetten günstig zu verkaufen. Sommersaison, event. für Erholungsheim sehr günstig gelegen. Gefl. Offerten unter Chiffre P H 2796 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Geschäftsbücher für Hotels

liefert prompt und billig

Zentralbureau Schweizer Hotelier-Verein, Basel 2

Gefl. Musterbogen verlangen

Nr. 9580 Chief de réception-angehöriger Direktor, nur erste Kraft, Sommersaison, Grosshotel, Luzern.

9582 Commis de salle, sommière pour brasserie, de suite, hôtel 120 lits, Suisse romande.

9586 Kaffeebäckerin, sofort, Hotel 40 Betten, Wallis.

9587 Chef de rang, Kaffeebäckerin, sofort, mittlere Passanten-hotel, Zürich.

9590 Lingère, sofort, mittl. Passantenhotel, Basel.

9602 Sommersaison: Saucier, Commis de cuisine, Entremetier, Kaffeebäckerin, Personalbäckerin, Küchenmädchen, Office-mädchen, Argentinier, Sekretär-Volontär, Concierge, Liftführer, Chauffeur-Mechaniker, 3 Glätzerinnen, Lingerie-mädchen, 3 Zimmermädchen, Etageportier, Heizer-Elektriker, Casseroles, 5 Saalwärter, Zimmerkellner, Wäscherin, Mädchen für Privatservice, Gouvernante-Volontärin, Grosshotel, Vierwaldstättersee.

9635 Serviertochter für Saal und Restaurant, deutsch, franz. sprechend, Haus-Küchenmädchen, sofort, kl. Passanten-hotel, Kt. Sol.

9638 2 Classiers, einer engl. sprechend, sofort, erstkl. Passanten-hotel, Bern.

9642 Sekretärin, mit längerer Praxis in Passantenhotels, sofort, Hotel 40 Betten, Aarg.

9643 Oberkellner, Küchenchef, Saison Juni bis September, grosses Kurhaus, Zentralschweiz.

9646 Kaffee-Haushaltungsköchin, Fr. 120.— monatl., sofort, Chef de cuisine, Fr. 500.—, Saison März bis Oktober, Aide de cuisine-Pâtissier, Fr. 250.—, April bis Sept., Lingerie-Gouvernante, Febr. bis November, Etageportier, April bis Oktober, Casseroles, Fr. 120.— monatlich, April bis Oktober, Zimmermädchen, April, 2 Lingerie-mädchen, n. Uebernik, Hotel 100 Betten, Aargau.

Stellengesuche - Demandes de Places

Bis zu 4 Zeilen. — Jede Mehrzeile 50 Cts. Zuschlag. Schweiz Ausland

Erstmalige Insertion (bis zu 4 Zeilen) Fr. 3.— Fr. 4.—

Jede ununterbrochene Wiederholung Fr. 2.— Fr. 3.—

Mehrzellen werden an Zahlungsstatt nicht angenommen. Vorauszahlung erforderlich. — Kostenfreie Einrahmung in der Schweiz an Postcheckbureau V. Konto 85. Ausland per Mandat.

Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nicht versandt.

Offerten auf nachstehende Chiffre-Inserte sind zu adressieren an **Hotel-Revue Basel**

Bureau & Reception

Chief de réception-Kassier, Junger Schweizer, flottes, sicheres **Auffr.**, 5 Sprachen perfekt, guter Organisator, m. höfl. Umg.-Formen, grosse Int., Praxis, momentan in Luxotel St. Moritz, sucht auf Frühl. Engag. Erstkl. Ref. u. Zeugnisse. Chiffre 12

Hotel-Direktor sucht Vertrauensposten als **Gouvernante générale** oder **Sekretärin**. Prima Referenzen, 4 Sprachen, Kavation, Alter 40 Jahre. Chiffre 946

Hotel-Sekretär, Mann ges. Alters, Deutsch, Franz., ziemlich Englisch, Buchh., Korresp., mit mehrjähr. Praxis, sucht Stelle. Chiffre 951

Sekretär-volontaire, Jeune homme, 20 ans, parlant français, italien et passablement anglais, cherche place en Suisse allemande de préférence. Chiffre 828

Sekretärin, deutsch, französisch, englisch, italienisch und spanisch sprechend, mit Hoteljournal und allen Bureauarbeiten vertraut, sucht Engagement. Eintritt könnte sofort erfolgen. Prima Referenzen. Chiffre 10

ZU VERKAUFEN
Schönes, freistehendes, sonniges
WOHNHAUS
mit 3 sehr schönen Wohnungen, Keller, grosser Werk-statt im Anbau, mit Umschwung (nachgewiesenes Reu-ditionsaus) im Hauptort des Oberengadins. Das Haus ist sehr gut erhalten. Alle Anskünfte erteilt der Unterzeich-nete, welcher auch zwecks Besichtigung des Objektes zur Verfügung steht.
Der Beauftragte: AD. O. SUTTER, SAMADEN.

Offerten von Vermittlungsbureaux auf Inserate unter Chiffre bleiben von der Weiterbeförderung ausgeschlossen.

Selbständige
Leiterin
für bürgerliche Wirtschaft
per 1. Jan. 1929
gesucht.
Offert. an Emil Maurer, Aarau.

Gesucht
Kochlehrstelle
für fleissigen, strebsamen, jungen Mann in gutes Haus der deutschen oder franz. Schweiz. Lehrgeld wird bezahlt. Offerten erbeten un-ter Chiffre S C 2817 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht auf 1. Januar
eine tüchtige
Kaffee- und
Angestelltenköchin
in Jahresbetrieb. Sich melden u. Chiff. D R 2818 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Salle & Restaurant

Barmaid, tüchtig, sprachenkundig, sucht per sofort passendes Engagement in nur grösseres Haus. Chiffre 5

Barman, Chef de hall, Chef d'étage, Engl., Franz. u. Deutsch, mit guten Ref., sucht sofort Winter- oder Jahresstelle. Charles Buttigiegger, «Bisnis», Les Flanches, Montreux. (974)

Oberkellner-Barman (event. Chef d'étage), Englisch, Französisch und Deutsch, mit guten Referenzen, sucht Frühjahrs- oder Abschlussstelle. Chiffre 889

Officebäcker, 17jährig, sucht Stelle für Haus, Office oder als Casseroles. Chiffre 7

Saalwärter, J., tüchtig, sprachenkundig, gut präsent., sucht passendes Engagement, auch als Rest-Führer. Jahresstelle bevorzugt. Berta Müller, Hauptpostlager, Chur. (976)

Saalwärter, Jüngere, tüchtige, Deutsch und Französisch perfekt, sucht Stelle für sofort oder später in gutes Hotel ins Tessin oder anderswo. Chiffre 8

Saalwärter, Junge Tochter, deutsch, französisch und englisch sprechend, sucht Winter-Engagement in gutes Hotel. Chiffre 965

Saalwärter, 2 nette, suchen Stellen. 1 von 20 J., Franz., und 1 von 18 J., deutsch Franz. zu lernen. Gute Zeugnisse zu Diensten. Frau Billmann, Sarnen (Obwalden). (977)

Saalwärter sucht Stelle; spricht deutsch und französisch, etwas englisch. Würde auch in Lingerie gehen, da gut bewandert. Zeugnisse zu Diensten. Olga Wallmann, Hauptpostlager, Chur. (992)

Saalwärter, 23 Jahre, Deutsch und Franz., tüchtig im Service, sucht Stelle in Saal oder besseres Restaurant, event. Buffet. Chiffre 999

Saalheizer oder **Zimmermädchen**, 22 J., deutsch, franz., Ital., n. englisch sprechend, sucht sofort Stelle in Hotel. Offerten an R. M. J. poste restante, Olten. (998)

Saalheizer, Junge Tochter sucht Stelle in die französische Schweiz. Eintritt per sofort. Marie Schwytzer, zur Kürzi, Galgenen (Kt. Schwyz). (994)

Seviertochter, seriös und gewandt, sucht Stelle in gutes Hotel oder Restaurant. Chiffre 996

Sommelier, Jeune homme, suisse français, cherche place dans Suisse allemande comme sommelier. Certificats à disposition. Chiffre 4

Cuisine & Office

Bäcker-Volontärstelle. Suche für 19jährigen Jüngling, welcher aus der Schweiz abgeholt hat. Bäcker-Volontärstelle in Hotel, Winterkurtort bevorzugt. Ant. Schölkopf, Hotel z. weissen Kreuz, Thun. (1000)

Casseroles-Heizer, tüchtig, sucht Stelle auf 10.—15. Januar. R. Angst, Erlen-Hotel, Zürich 8. (2)

Commis ou aide pâtissier, Jeune Tennesio, sobre, actif, ayant travaillé plus de 3 ans dans pâtisserie, cherche place dans hôtel ou pâtisserie, de préférence Suisse romande, pour se perfectionner dans la langue. Chiffre 3

Commis-Pâtissier-Cuisinier, 23jährig, sucht per sofort Engagement in gutes Haus, Jahres- oder Saisonstelle. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 983

Economat-Gouvernante, tüchtige, mit guten Zeugnissen, sucht für die kommende Sommersaison Stelle in erstklassiges Hotel. Eintritt April oder Mai. Chiffre 996

Köchin sucht Stelle in Pension oder Sanatorium. Würde auch in Privatservice annehmen. Davos oder Arona bevorzugt. Zeugnisse zu Diensten. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre OF 3064 Ch an Orell Füssli Ammann, Chur. (806)

Kochlehrstelle gesucht von 18jährigen, willigen Burschen, der schon längere Zeit als Office-Bursche gearbeitet hat. Chiffre 959

Kochlehrstelle, Jüngling der französischen Schweiz, im Frühjahr aus der Schweiz abgeholt hat. Lehrstelle als Koch in gutem Hotel. Prima Referenzen zu Diensten. Chiffre 997

Kochvolontär, Metzgerbursche, 19 Jahre alt, Deutsch und Französisch, gegenwärtig als Casseroles tätig, sucht sofort Saison- oder Jahresstelle. Chiffre 11

Konditor-Bäcker sucht Stelle als Koch-Volontär in gutes Hotel, wo Gelegenheit geboten ist, sich gut auszubilden. Chiffre 957

Sur la plus belle partie de la Côte d'Azur Occasion unique pour jeune **hôtelier, cuisinier etc. avccfrs.20000** vous pouvez vous associer et prendre la direction de mon hôtel, nouvelle construction avec tout confort moderne, situé en plein sud, à pic sur la mer et la grande route nationale, 25 chambres, 50 lits, salles de bain, pr. eau courante chaude et froide, électr. chauffage central, grand restaurant avec terrasses sur la mer, plage à la porte de l'hôtel, Centre d'excursions, pêche, canotage, etc. Garage, téléphone. Adr. offres sous chiffres N. 67245 X. Publicitas, Genève.

Gesucht

von Grosshotel, Vierwaldstätter-See, für Sommersaison 1929

Küchenchef
Oberkellner
Etagegouvernante
Lingeriegouvernante
Officegouvernante
Empfangschef
Sekretär
Buchhalter

Es kommen nur bestmögliche Bewerber mit langjähriger Praxis in Frage. Ausführliche Offerten sind zu richten an H. S. 2854 Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Nach Carlsbad gesucht in erstklassiges Hotel, 100 Betten

Küchenchef mit Praxis in der Diätküche

Oberkellner deutsch, französisch, englisch sprechend

Zimmermädchen mit Sprachkenntn.

Generalgouvernante drei Haupt-sprachen

Bewerber mit nur erstklassigen Referenzen. Offerten mit Zeugnis-kopien, Altersangabe, Photo und Lohnansprüchen unter Chiffre R. D. 2859 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Küchenchef, tüchtig und zuverlässig, entremetskundig, sucht Engagement in mittleres Haus, event. als Alleinkoch. Saison- oder Jahresstelle. Offerten an «Küchenchef», Mattenhöfstr. 83, Bern. (920)

Pâtissier, junger, tüchtiger, sucht Volontärstelle auf Anfang Januar. Zeugnis-kopien zu Diensten. Chiffre 1;

Etage & Lingerie

Portier d'étage, Conducteur oder **Liftier**, 26 Jahre, 4 Hauptsprachen, sucht Saison- oder Jahresstelle. Zeugnisse zu Diensten. Eng. Rub. Ramsen (Schaffh.). (973)

Zimmermädchen, Jüngere Tochter sucht Stelle in besseres Hotel, auch im Servieren bewandert. Chiffre 13

Zimmermädchen (f. Hotel), gewandt, tüchtig und fleissig, mit guten Zeugnissen, sucht per sofort Stelle auf Wintersportplatz. Off. unter Chiffre B 861 K an Publicitas Kreuzlingen. (208)

Zimmermädchen, arbeitsam und flink, sucht passendes Engagement. Spricht deutsch und französisch. Würde auch in Restaurant gehen. Zeugnisse zu Diensten. Anny Odermatt, Hauptpostlager, Chur. (993)

Loge, Lift & Omnibus

Anfangsportier, 19 Jahre alt, Deutsch und etwas Franz., sucht Stelle auch als Office- oder Schenkursche, am liebsten in die französische Schweiz. Zeugnis und Photo zu Diensten. Offerten an Postfach 14066, Langnau (St. Bern). (969)

Portier, Deutsch, Französisch und Englisch, gute Zeugnisse, sucht sofort Winter- oder Jahresstelle. Chiffre 872

Portier-Conducteur, tüchtiger, zuverlässiger, Deutsch, Franz., Englisch perfekt, sucht Engagement als Concierge-Conducteur in Frühlingssaison oder Jahresstelle. Prima Zeugn. Frei ab 1. März. Albert Wolf, 9, Parade Villars, Herne Bay (Kent, England). (972)

Portier-Conducteur, 26 ans, cherche place saison ou à l'année, parle 4 langues et sait conduire auto. Bons certificats. Chiffre 976

Portier oder **Conducteur**, erlich, zuverlässig, Deutsch, Franz., Ital., etwas Englisch, gute Empfehlungen, sucht Stelle für sofort oder Frühjahr. Event. als Sekretär-Volontär. Chiffre 991

Portier-Hausbursche, 23jähr., deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als sohoher oder als Etageportier per sofort oder später. Zeugnis zu Diensten. Chiffre 995

Divers

Hoteltgouvernante, versiert in allen Zweigen der Hotellerie, 33 Jahre, repr., Deutsch, Franz. u. etwas Engl., sucht Vertrauensposten, oder als Leitlerin, Café oder Tea-room. Ev. Kaution. Chiffre 14

Tapezierer, 26 J., bewandert in allen einschlägigen Arbeiten, sucht Stelle an 1. Februar. 3jährige Auslandspraxis, deutsch u. französisch sprechend. Zeugnisse zur Verfügung. Chiffre 9

Wir bitten zu beachten

dass Offerten unter Chiffre an die Expedition der Schweizer Hotel-Revue, Offerten unter Nummer dagegen an das Hotel-Bureau zu adressieren sind.

Kurhaus in Graubünden sucht

per 1. April 1929, Jahresstelle eine tüchtige selbstständige, freundl. u. zuvorkommende

LEITERIN

Dieselbe muss im Hotelfach durchaus bewandert sein und mindestens fliessend Französisch sprechen. Englisch wäre erwünscht. Gefl. Offerten erbeten unter Chiffre G. K. 2820 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Hotelles-Tochter sucht Stelle als

Anfangs-Gouvernante

oder
Stütze der Hausfrau

in gutem Hause der Westschweiz, um sich im Französischen zu vervollkommen. Besitzt gute Kenntnisse v. Zimmer u. Haus-dienst, Küche, Lingerie, Klavier-spiel etc. Angebote erbeten an G. Bollmann, Jonjny s. Vevey, Pension «La Costa».

Junge Frau a. der Hotelbranche sucht eine Stelle in gutem Hause der Westschweiz als

Zimmermädchen

oder **Köchin**

neben Küchenchef, event. als Lingerie-Anfangsgouvernante um sich im Französischen zu vervollkommen. Gefl. Angebote erbeten unter Chiffre J. K. 2821 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Jüngling, 17jähr., gross u. stark, sucht Stelle in Hotellehre zu Erlern d. Kochens. Eintritt 10. Jan. oder nach Übereinkunft. Alex. Schmid, Obermat-Dettligen (Bern).

Jüngling

20 Jahre alt, deutsch, französisch und italienisch sprechend, mit kaufm. Bildung, sucht Stelle in Hotel. Offerten unter Chiffre O 11665 Lz an die Publicitas Luzern.

Tüchtiger, ökonomischer

Küchenchef

mittleren Alters, in allen Partien der Küche bewandert, sucht Saison- oder Jahresstelle. Gefl. Offerten unter Chiffre 2855 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Inserieren bringt Erfolg!

Gesucht für grosses Kurhaus, Vierwaldstättersee — Sommer 1929 —
1 tüchtiger, junger Oberkellner
2 Zimmerkellner
1 Küchenchef, erste Kraft
mehrere Saalwärter u. Zimmermädchen
Offerten mit Photos, Referenzen und Zeugnissen, sowie Saläransprüche unter Chiffre R R 2832 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

ORFÈVRERIE
ERCUIS
PARIS
DEPOT BASEL

SCHWER VERSILBERTE BE-
STECKE UND TAFELGERÄTE
FÜR HOTELS UND PRIVATE



GENERAL-
VERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ

Kiefer
Glas Porzellan Bestecke
BASEL GERBERGASSE 14

REGIONALVERTRETER:
TH. MEYER-BUCK SOHN & Co., ZÜRICH. FERDINAND HURNI, LUZERN.
TH. MEYER, BERN. MAHLER & Co., CHUR. GEBR. BANHOLZER, SOLOTHURN



**King George IV
Scotch Whisky**
Voss & Cie., Zürich 5
Weinhandlung
Generalvertretung für die Schweiz



W. P. Bürgin - Ostrtag
Untere Rebgrasse 6, Basel.

Forellen

während der Winter-Saison 1928/29 nur von der
zentral gelegenen Forellen-Zucht Brunnen
Adolf Gropp & Cie.
Telephon 80 - Telegrammadresse: Forellenzucht
Beste Bahnverbindungen nach allen Richtungen

Teppichhaus

H. Rüegg-Perry A. G.
Zürich
Stauffacherstr. 41
Vereinigte Firmen: H. Rüegg-Perry A. G. und
Jakob Fisler & Co. A. G.

Unsere Firma ist ausschliesslich für den
Hotel-Bedarf
in Teppichen
spezialisiert!

Lieferungen direkt ab Engros-
Lager ohne Zwischenhandel

Das anerkannt beste Reinigungsmittel
für den Hotelbedarf ist

**KELLER'S
Sandschmierseife**

in Zubern von 50 Kg. an zu Fr. 65.— ab
(Bei grösseren Bezügen Spezialpreise)

**Chemische und
Seifenfabrik Stalden**

(E. M. M. E. N. T. A. L.)
Goldene Medaillen: Basel 1921, Luzern 1923, „Hons
Concours“ Burgdorf 1924, Zürich 1927.

LONDON Inserieren

Vortreffl. englischen Unterricht,
Einzel Pension in engl. Familien,
gute Verpflegung zu sehr mässig-
gen Preisen bietet

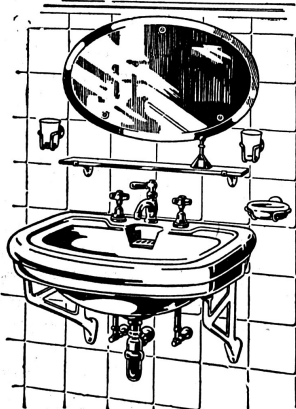
Prof. Dr. Charles Merk
6 Roland Gardens, London S. W. 7

**bringt
Gewinn!**

**Ihr Hotel ist stets
besetzt**

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische
mit fliessendem temperiertem Wasser haben

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Aktien-Gesellschaft
Fabrik sanitärer Einrichtungen



**Votre hôtel sera
toujours au complet**

si les lavabos avec eau courante et tem-
pérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Société Anonyme
Fabrication d'appareils sanitaires

Bett

-Decken-Piqué

- „ -Reps
- „ -Kunstseide
- „ -Wolle
- „ -Molton

in aparten
licht- und waschenten Farben

Neuhauser & Co.
St. Gallen
Anruf 447

Neues „Wurfspiel“

in Lokalen und im Freien zu spielen
für alle Gäste, liefert Ihnen

JUL. WYSS, DAGMERSELLEN
TELEPHON 17.
Patent Nr. 123.534. D. R. Patent 458.569.



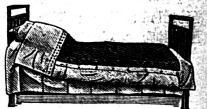
**ROTHRISTER
ROHRMÖBEL**
OTTO WEBERS WVE, ROTHRIEST (AARG.)

**Ein Möbel -
Eine Auslage**



Tags
bequem
behaglich
komfort

Nachts
praktisch
mollig
ein Bett



Bett-Chaiselongue
Selbstfabrikant
L. Völker, Basel Clarastrasse 47
Gegr. 1874

**Kontroll-
Kassen**

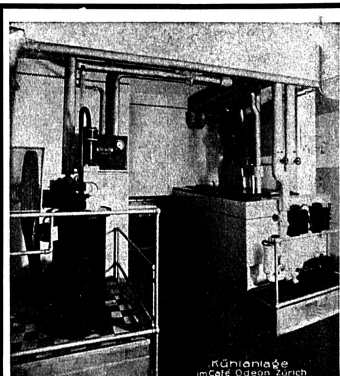
„National“, bestes amerik. Fabri-
kat, zufolge der Prohibition frei
geworden, ansehnliche, fast neue
Maschinen, liefert ich mit jeder
gewünschten Garantie zu niederen
Preisen u. günstigen Konditionen.
Ich habe in der Schweiz schon
viele Hunderte solcher Kassen
verkauft und gebe jedem In-
teressenten die Adresse der Be-
sitzer. Jeder Wunsch bezügl.
Grösse, Einleitung etc. kann be-
rückichtigt werden.
G. Brenner Kontrollkassenhaus,
Zürich, Seefeldstr. 99.

FÜR IHRE KÜCHE

führen wir wahrhafte
Küchentücher, die Ihnen ein Er-
setzen für lange Zeit erübrigen



**E. SCHÜTZ & CO. LEINWAND-
FABRIKATION · WASEN i. E.**



**Einen gewaltigen Schritt
vorwärts**

**KÜHLANLAGE
„BAVARIA“**

entschliessen um den Ausbau Ihres modern eingerichteten
Hotels und Restaurants

Glacé- u. Eisfabrikation!

Lassen Sie sich durch uns beraten, denn gestützt auf unsere
langjährigen Erfahrungen gehen wir Ihnen mit nützlichen Rat-
schlägen an die Hand!
Die beste Empfehlung für uns, wenn Sie eine der mehr als
7000 Anlagen im Betriebe beschichtigen!

Auf Wunsch Offerten u. Ingenieurbesuch gratis u. unverbindlich!

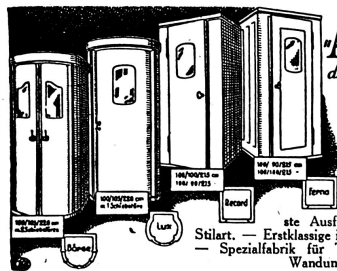
GEBRÜDER BAYER LUZERN
Kühl- und Gefrieranlagen - Telephon 22.08



**Fritropapier
Spitzenpapier
Eispapier
Papierservietten
Serviettentaschen**

Bondböcher in diversen
Farben zu 300 und 1000
Bans in la Ausführung

empfehlen
Fritz Danuser & Co.
Zürich 6
Neue Backenhofstr. 47



„Antiphon“
die patentierten schalldichten
**Telephon-
Kabinen**

(Patente Tobler)
sind in Originalausführung
unerreicht. Billigste bis fei-
este Ausführungen in jeder Holz- und
Stilart. — Erstklassige in- und ausländische Referenzen.
— Spezialfabrik für Telephon-Kabinen, schalldichte
Wandungen und Türen.

„Antiphon“

A. Blaser & Söhne, Verkaufsbureau Zürich 7
Minervastrasse 95 - Telephon Hottingen 38.30

**Dinos
Deermouth
fine JSOTTA
entfällt
Reinen
Asst**